

# Tra sostanza e forma

BETWEEN SUBSTANCE AND FORM

CREDENZE / MADIE

Alf DaFre®



**Alf DaFrè®**

**Il piacere di arredare  
tutta la casa,  
in armonia con  
il proprio stile di vita.**



The delight in furnishing your entire home in keeping with your own personal lifestyle.

El placer de amueblar todo tu hogar, en armonía con tu estilo de vida.

Le plaisir de décorer toute la maison, en harmonie avec son propre style de vie.

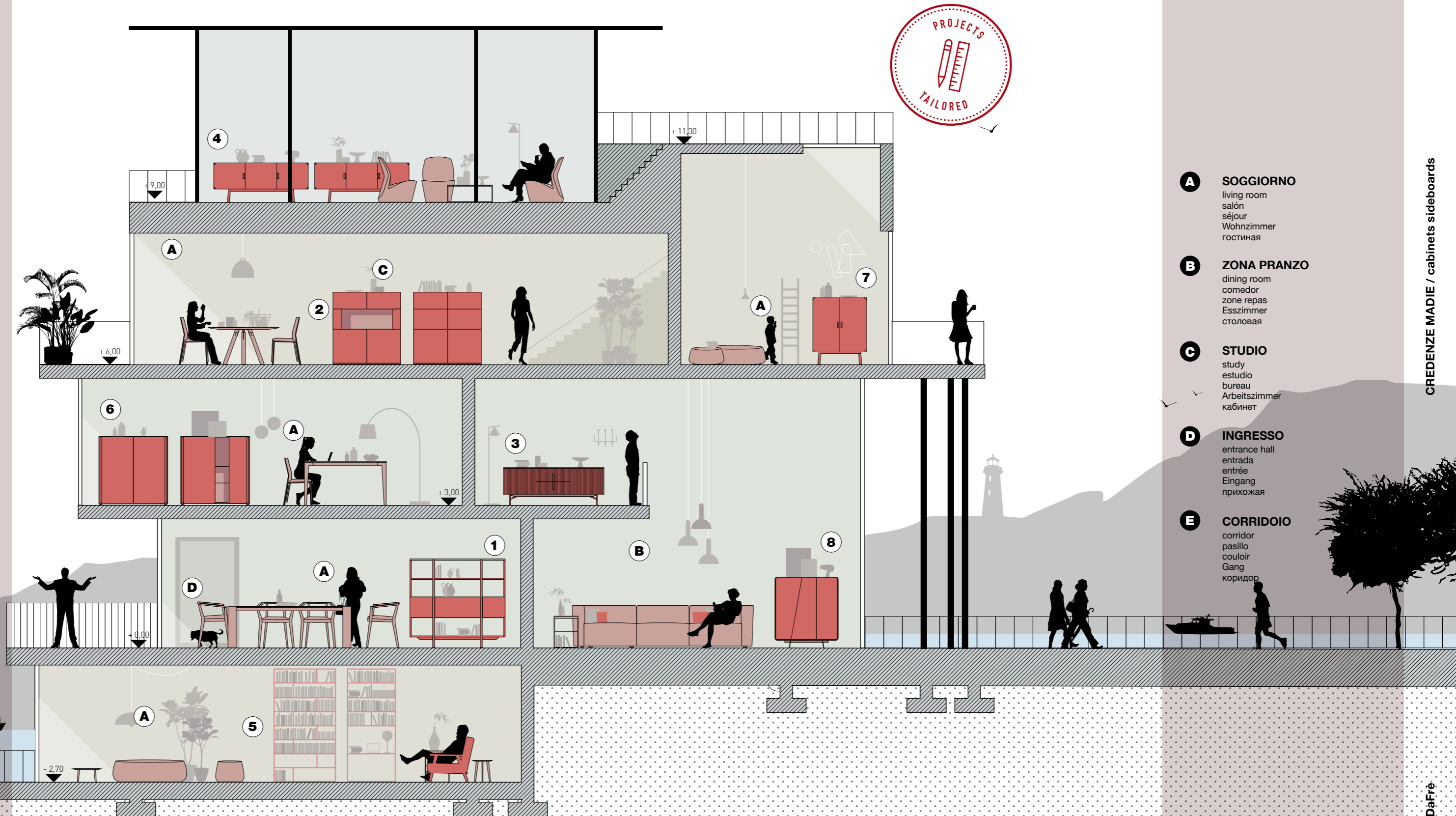
Einrichtungslösungen für das ganze Haus – passend zu Ihrem Lebensstil.

Удовольствие выбора интерьера для собственного дома, в соответствии с собственным стилем жизни.

# FUNZIONI

Functions

- 1** **RIPORRE**  
storing  
guardar  
ranger  
unterbringen  
складывать
- 2** **ORDINARE**  
tidying  
ordenar  
ordonner  
ordnen  
упорядочивать
- 3** **ARREDARE**  
furnishing  
amueblar  
décorer  
einrichten  
обставлять
- 4** **ORGANIZZARE**  
organising  
organizar  
organiser  
organisieren  
организовывать
- 5** **ACCOGLIERE**  
welcoming  
acoger  
accueillir  
empfangen  
принимать
- 6** **CONTENERE**  
containing  
almacenar  
contenir  
verstaen  
вместать
- 7** **SISTEMARE**  
sorting  
disponer  
agencer  
aufräumen  
располагать



# AMBIENTI

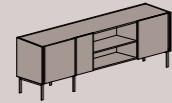
Rooms

- A** **SOGGIORNO**  
living room  
salón  
séjour  
Wohnzimmer  
гостиная
- B** **ZONA PRANZO**  
dining room  
comedor  
zone repas  
Esszimmer  
столовая
- C** **STUDIO**  
study  
estudio  
bureau  
Arbeitszimmer  
кабинет
- D** **INGRESSO**  
entrance hall  
entrada  
entrée  
Eingang  
прихожая
- E** **CORRIDOIO**  
corridor  
pasillo  
couloir  
Gang  
коридор

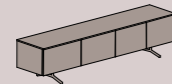


## Credenze basse / Porta TV

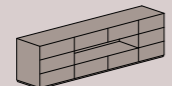
Low sideboards / TV bases



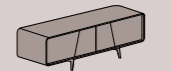
**Da-do giorno**  
pag. 008



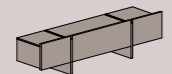
**Nobel**  
pag. 120



**Metropolis**  
pag. 076



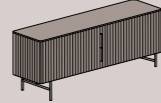
**Musa**  
pag. 106



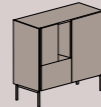
**Recta**  
pag. 138

## Credenze

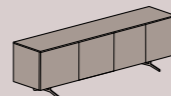
Sideboards



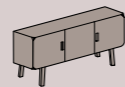
**Rigadin**  
pag. 042



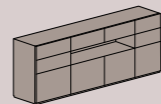
**Da-do giorno**  
pag. 008



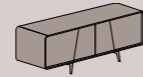
**Nobel**  
pag. 120



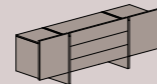
**Cartalegno**  
pag. 062



**Metropolis**  
pag. 076



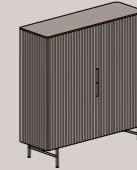
**Musa**  
pag. 106



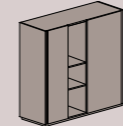
**Recta**  
pag. 138

## Madie

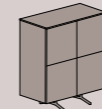
Cabinets



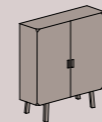
**Rigadin**  
pag. 042



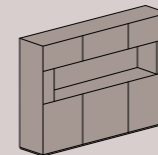
**Da-do giorno**  
pag. 008



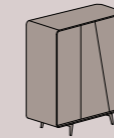
**Nobel**  
pag. 120



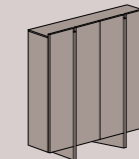
**Cartalegno**  
pag. 062



**Metropolis**  
pag. 076



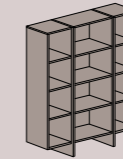
**Musa**  
pag. 106



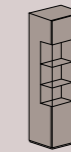
**Recta**  
pag. 138

## Librerie

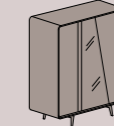
Bookcases



**Recta**  
pag. 138



**Metropolis**  
pag. 076



**Musa**  
pag. 106



## DA-DO GIORNO

design R.D.A. e Bruna Vaccher

Da-Do è un programma giorno composto da Porta TV, Credenze e Madie posizionabili a terra con piedini o piedi in metallo o appesi a parete. Da-Do è altamente personalizzabile grazie all'abbinamento di due finiture, una per l'esterno e una per top e gola che funge da presa per l'apertura. Disponibile inoltre vano a giorno con finitura a contrasto.

Da-Do is a living room range which includes TV units, cabinets and sideboards, which can be free-standing with feet or metal legs, or wall-mounted. Da-Do is highly customisable thanks to the two matching finishes: one for the exterior and one for the top and groove, which acts as a handle grip. An open-fronted compartment with a contrasting finish is also available.

Da-Do es un programa de día formado por porta TV, aparadores y aparadores altos colocables a suelo con patas o pies de metal o colgados de la pared. Da-Do permite una amplia personalización gracias a la combinación de dos acabados, uno para el exterior y otro para la encimera y la ranura que sirve de agarre para la apertura. También está disponible un compartimento abierto con acabado en contraste.

Da-Do est un programme jour composé de Meuble TV, Bahuts et Bahuts hauts pouvant être positionnés au sol avec petits pieds ou pieds en métal ou suspendus au mur. Da-do est hautement personnalisable grâce à l'association de deux finitions, une pour l'extérieur et une pour le dessus et la gorge qui sert de prise pour l'ouverture. Niche ouverte avec finition en contraste également disponible.

Da-Do ist ein Einrichtungsprogramm für den Wohnbereich bestehend aus TV-Möbeln, Anrichten und Vorratsschränke, die entweder auf Füßen oder Metallfüßen aufgestellt oder an der Wand befestigt werden können. Da-Do ist sehr anpassungsfähig dank der Kombination von zwei Ausführungen, eine für die Außenseiten und eine für die Oberseite und die Kehle, die als Griff zum Öffnen dient. Ebenfalls erhältlich: Offenfach mit kontrastierenden Ausführungen.

Da-Do - программа для гостиной, состоящая из тумб для телевизора, буфетов и тумб-комодов, устанавливаемых на полу на металлических ножках или подвешиваемых к стене. Da-Do допускает высокую степень индивидуализации благодаря сочетанию двух отделок - одной для фасадов и другой - для столешницы и желоба, который служит захватом для открытия дверей. Предлагаются также открытые отсеки с контрастной отделкой.

Da-do giorno credenza / sideboard  
Struttura esterna laccato opaco Platino,  
top e gola laccato opaco Modica /  
External structure in Platino matt lacquered,  
Top and groove in Modica matt lacquered  
L234,8 P47 H52,7



DA-DO GIORNO

CREDENZE MADIE / cabinets sideboards

Alf DaFrè



**ALIANTE** tavolo / table  
Laccato Platino opaco, calzini Fashion wood Rovere Carbone /  
Platino matt lacquered, feet in Carbone oak Fashion wood L200 P90 H73,5  
**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Laccato opaco Tortora / Tortora matt lacquered L120,7 P47 H86,7  
**CORIUM** sedia / chair  
Cuoio 1031 / 1031 leather L50,5 P55 H80/93







**ALIANTE** tavolo / table  
 Laccato Platino opaco, calzini Fashion wood Rovere Carbone /  
 Platino matt lacquered, feet in Carbone oak Fashion wood L200 P90 H73,5  
**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
 Laccato opaco Tortora / Tortora matt lacquered L120,7 P47 H107  
**CORIUM** sedia / chair  
 Cuoio 1031 / 1031 leather L50,5 P55 H80/93





**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Struttura esterna nobilitato Rasato, top,  
gola e vano a giorno nobilitato Olmo scuro /  
External structure in Stucco look surfaced, Top,  
groove and open compartment in Scuro elm surfaced  
L120,7 P47 H107

**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Struttura esterna laccato opaco Tè verde,  
top e gola laccato opaco Piombo /  
External structure in Tè verde matt lacquered,  
Top and groove in Piombo matt lacquered  
L179,1 P47 H107

**CLIFF** tavolo / table  
Fashion wood Rovere Fossile /  
Fossile oak Fashion wood L180 P95 H75,4

**CORIUM** sedia / chair  
Cuocio 1031 / 1031 leather L50,5 P55 H80





**Prodotti\_Products**

**DA-DO GIORNO**

Da-Do è un programma giorno composto da Porta TV, Credenze e Madie posizionabili a terra con piedini o piedi in metallo o appesi a parete. Da-Do è altamente personalizzabile grazie all'abbinamento di due finiture, una per l'esterno e una per top e gola che funge da presa per l'apertura. Disponibile inoltre vano a giorno con finitura a contrasto.

**DA-DO GIORNO**

Da-Do is a living room range which includes TV units, cabinets and sideboards, which can be free-standing with feet or metal legs, or wall-mounted. Da-Do is highly customisable thanks to the two matching finishes: one for the exterior and one for the top and groove, which acts as a handle grip. An open-fronted compartment with a contrasting finish is also available.



**SEDIA CORIUM**

Corium è una sedia dalla forma molto contenuta, disponibile con un rivestimento in cuoio e con uno schienale alto 95 cm o più contenuto, 70 cm.

**CORIUM CHAIR**

Corium is a highly compact seat, available upholstered in leather and with a high (95 cm) or low (70 cm) back rest.



**TAVOLO CLIFF**

Cliff è un tavolo con struttura in legno, quadrato o rettangolare, disponibile in versione fissa o allungabile. La forma del piano è caratterizzata dal particolare taglio degli angoli in raccordo con la sfaccettatura delle gambe ripresa con coerenza nelle allunghe.

**CLIFF TABLE**

The Cliff table has a wooden structure, either square or rectangular, and it is available in the fixed or extending version. The table top shape stands out for the particular cut of each corner, which is entirely in keeping with the faceting of the legs, matched in the extensions for perfect cohesion.





**DA-DO GIORNO** porta TV / TV base  
Nobilitato Metal smoke /  
Metal smoke surfaced  
L234,8 P47 H56  
**KOBE** tavolino / occasional table  
Struttura laccato Moka shine,  
piano Ceramica Limestone Ash /  
Structure in Moka shine lacquered,  
Top in Ceramic Limestone Ash  
L120 P70 H33

**DA-DO GIORNO**

CREDENZE MADIE / cabinets sideboards

Alf DaFrè

019

018



## Prodotti\_Products

### TAVOLINO KOBE

Kobe è un tavolino quadrato o rettangolare con struttura in metallo verniciato e piano legno. Estremamente pulito nella linea è disponibile in quattro misure.

### KOBE OCCASIONAL TABLE

Kobe is a square or rectangular occasional table with a painted metal structure and a wooden top. It has an extremely clean-cut silhouette and it is available in three sizes.



### TAVOLINO LIFE

Life è un tavolino con struttura legno disponibile in tre varianti: rotondo con tre gambe e rettangolare con quattro gambe in due misure.

### LIFE OCCASIONAL TABLE

The Life occasional table has a wooden structure available in three versions: round with three legs, or rectangular with four legs, in two different sizes.



### DIVANO COPENAGHEN

Copenaghen, l'idea quella di un prodotto sincero, di dimensioni contenute ma in grado di accoglierci con grande comfort e rispondere a tutte le necessità della vita quotidiana. Leggero, lineare e visivamente composto per un abitare contemporaneo.

Disponibile in cinque larghezze e in versione poltrona.

### COPENAGHEN SOFA

Copenhagen: the idea is to create an authentic product that is compact in size but still able to offer great levels of comfort, and respond to all of our everyday needs. Light, linear and ordered, for contemporary living. Available in five widths and as an armchair.







**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Struttura esterna Fashion wood Rovere Fossile,  
top e gola laccato opaco Nude /  
External structure in Fossile oak Fashion wood,  
Top and groove in Nude matt lacquered L234,8 P47 H52,7  
**DA-DO GIORNO** madia / cabinet  
Struttura esterna Fashion wood Rovere Fossile, top,  
gola e vano a giorno laccato opaco Nude /  
External structure in Fossile oak Fashion wood,  
Top, groove and open compartment in Nude matt lacquered  
L120,7 P47 H137,7  
**CLIFF** tavolo / table  
Fashion wood Rovere Fossile / Fossile oak Fashion wood  
L180 P95 H75,4  
**CORIUM** sedia / chair  
Cuioio 1031 /1031 leather L50,5 P55 H80

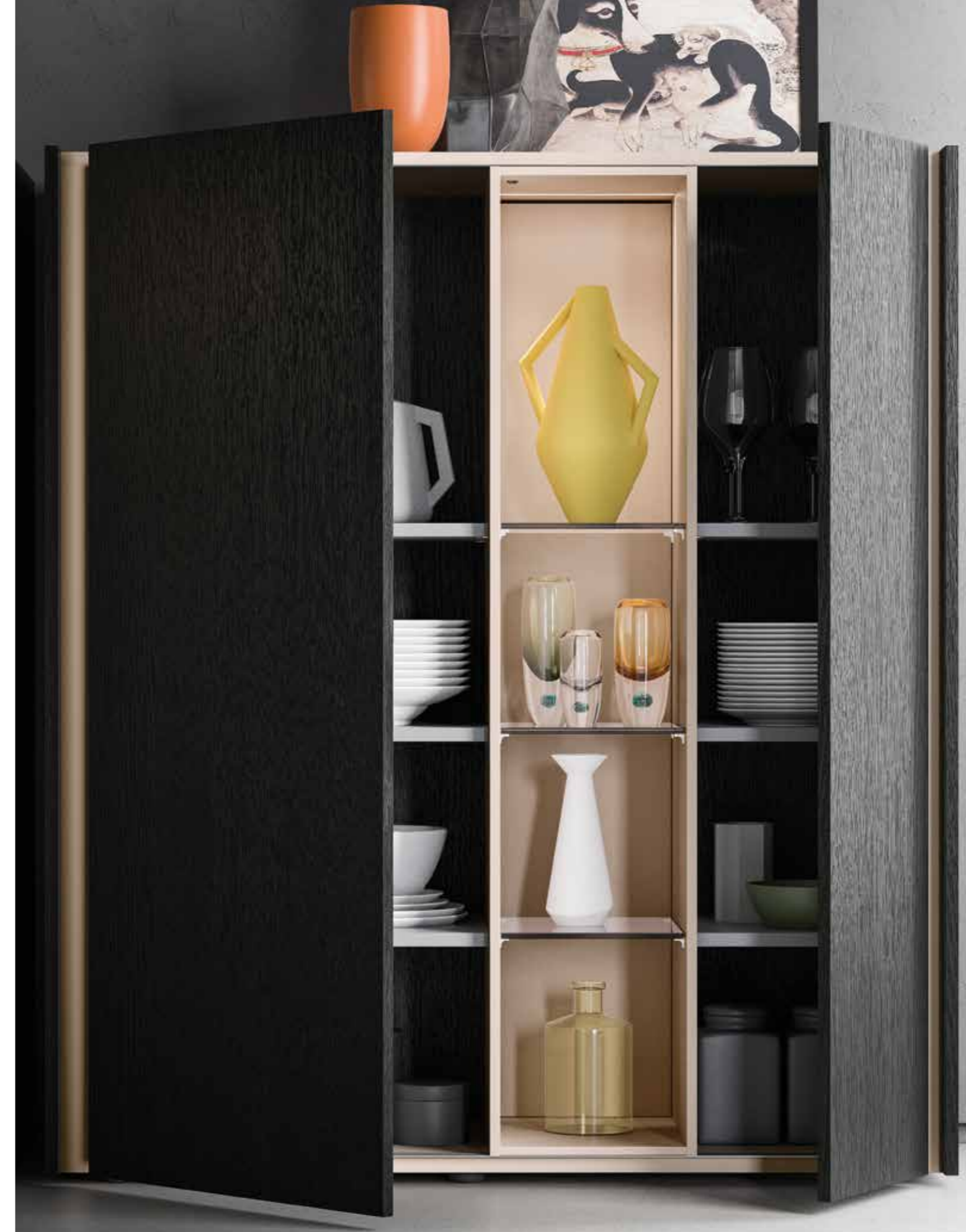


**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
 Struttura esterna Fashion wood Rovere Fossile,  
 top e gola laccato opaco Nude /  
 External structure in Fossile oak Fashion wood,  
 Top and groove in Nude matt lacquered L234,8 P47 H52,7

**DA-DO GIORNO** madia / cabinet  
 Struttura esterna Fashion wood Rovere Fossile, top,  
 gola e vano a giorno laccato opaco Nude /  
 External structure in Fossile oak Fashion wood,  
 Top, groove and open compartment in Nude matt lacquered  
 L120,7 P47 H136

**CLIFF** tavolo / table  
 Fashion wood Rovere Fossile / Fossile oak Fashion wood  
 L180 P95 H75,4

**CORIUM** sedia / chair  
 Cuoio 1031 /1031 leather L50,5 P55 H80





**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Struttura esterna Nobilitato Concrete bronzo, top, gola e vano a giorno Nobilitato Juta /  
External structure in Concrete bronzo surfaced, Top, groove and open compartment in Juta surfaced  
L234,8 P47 H73  
**DA-DO GIORNO** madia / cabinet  
Struttura esterna Nobilitato Concrete bronzo, top e gola Nobilitato Juta /  
External structure in Concrete bronzo surfaced, Top and groove in Juta surfaced L120,7 P47 H137,7  
**ALIANTE** tavolo / table  
Laccato opaco Bianco /Matt Bianco lacquered  
L200 P90 H73,5  
**CORIUM** sedia / chair  
Cuoio naturale / Natural leather L50,5 P55 H80



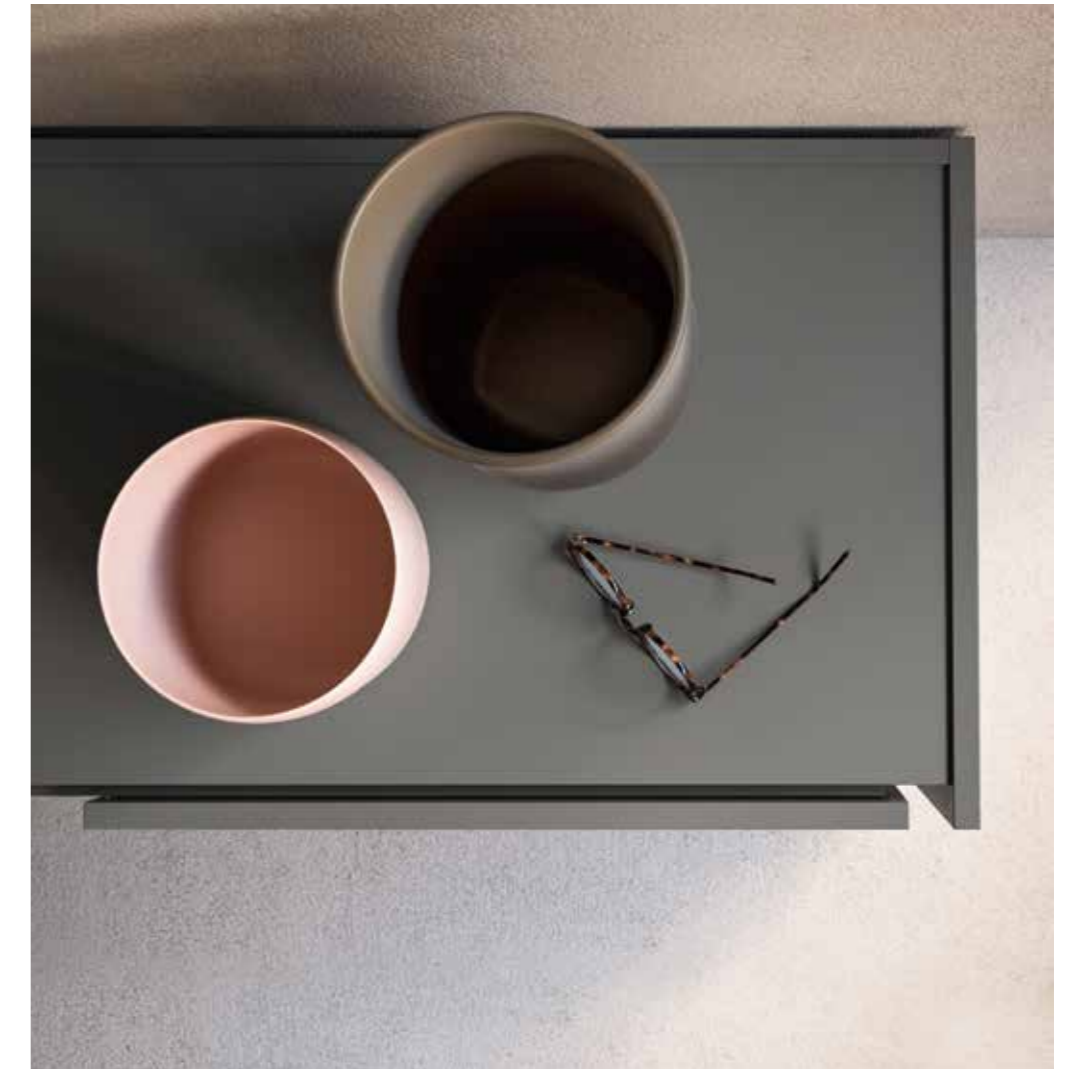




**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
 Struttura esterna Nobilitato Concrete bronzo, top, gola e vano a giorno  
 Nobilitato Juta /  
 External structure in Concrete bronzo surfaced, Top, groove and open  
 compartment in Juta surfaced L234,8 P47 H73  
**DA-DO GIORNO** madia / cabinet  
 Struttura esterna Nobilitato Concrete bronzo, top e gola Nobilitato Juta /  
 External structure in Concrete bronzo surfaced, Top and groove in Juta  
 surfaced L120,7 P47 H137,7







**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
 Struttura esterna Laccato Piombo lucido, top,  
 gola e vano a giorno Laccato Piombo opaco /  
 External structure in high gloss Piombo  
 lacquered, Top, groove and open  
 compartment in matt Piombo lacquered  
 L179,1 P47 H52,7



**DA-DO GIORNO** porta TV / TV base  
Struttura esterna Laccato Azalea lucido,  
top, gola e vano a giorno  
Laccato Bordeaux opaco /  
External structure in high gloss Azalea laquered,  
Top, groove and open  
compartment in matt Bordeaux lacquered  
L179,1 P47 H35,7  
**ODETTE** poltroncina / armchair  
Tessuto Wonderful 07 / Wonderful 07 Fabric  
L60,3 P87,8 H87  
**CEPPO** tavolino / occasional table  
Rovere / Oak  
L30 P30 H37/47





**DA-DO GIORNO** credenza / sideboard  
Laccato Carta da zucchero opaco / Matt Carta da zucchero  
lacquered L179,1 P47 H86,7

**LE20** tavolo / table  
Laccato Olivina opaco / Matt Olivina laquered L140 P140 H73

**AILERON** sedia / chair  
Struttura laccato Platino opaco, seduta e schienale tessuto Smile 21 /  
Structure in matt Platino lacquered, seat and back in Smile 21 fabric  
L45,5 P53 H78

### Prodotti\_Products



#### DA-DO GIORNO

Da-Do è un programma giorno composto da Porta TV, Credenze e Madie posizionabili a terra con piedini o piedi in metallo o appesi a parete. Da-Do è altamente personalizzabile grazie all'abbinamento di due finiture, una per l'esterno e una per top e gola che funge da presa per l'apertura. Disponibile inoltre vano a giorno con finitura a contrasto.

#### DA-DO GIORNO

Da-Do is a living room range which includes TV units, cabinets and sideboards, which can be free-standing with feet or metal legs, or wall-mounted. Da-Do is highly customisable thanks to the two matching finishes: one for the exterior and one for the top and groove, which acts as a handle grip. An open-fronted compartment with a contrasting finish is also available.

#### TAVOLO LE20

Le 20 è un tavolo con struttura legno di forma rotonda disponibile in due misure.

Le gambe inclinate sorreggono il piano in cui un gioco grafico dà vita ad un orologio che segna le otto di sera.

#### LE20 TABLE

Le 20 is a table with a round wooden structure and it is available in two sizes.

The tilted legs support the table top, where a graphic game takes the shape of a clock set at eight o'clock in the evening.

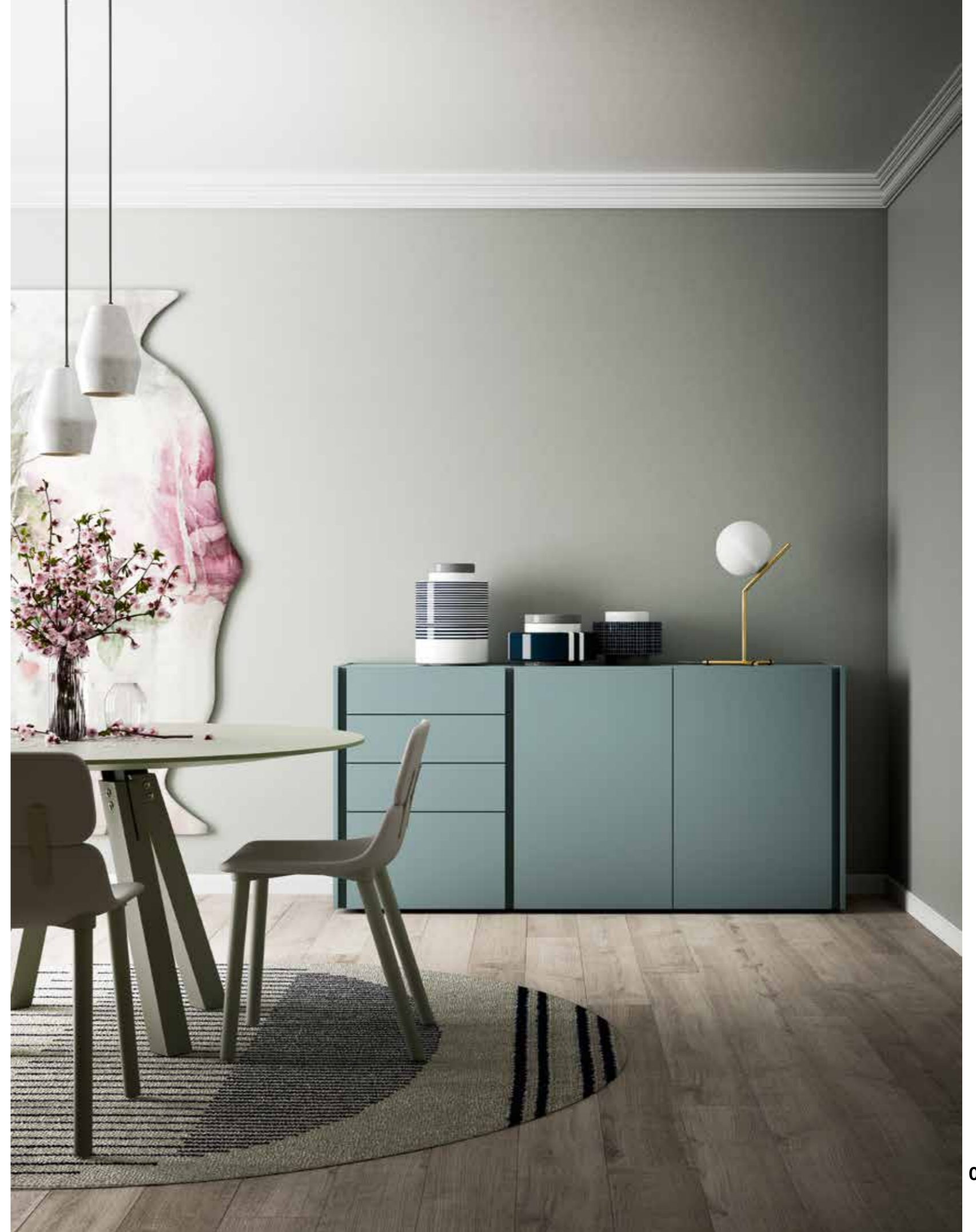
#### SEDIA AILERON

La sedia Aileron introduce nel mondo domestico, una soluzione tipica delle sedute ergonomiche da ufficio, ovvero un movimento dello schienale che, inclinandosi dolcemente, asseconda naturalmente il movimento della schiena in appoggio.

Il meccanismo, assai semplice e minimale.

#### AILERON CHAIR

The Aileron seat introduces a feature typically found on ergonomic office chairs into the home: a back rest that reclines gently to move naturally in sync with your back. The mechanism is simple and discreet.





## Da-do giorno porta TV

design R.D.A. e Bruna Vaccher

### Materiali e finiture

Struttura esterna:

Nobilitati / Laccati opachi / Nobilitati roveri laccati opachi / Fashion wood / Roveri laccati opachi / Rovere Termocotto / Laccati lucidi

Top e gola:

Nobilitati / Laccati opachi / Nobilitati roveri laccati opachi / Fashion wood / Roveri laccati opachi / Rovere Termocotto

-

### Materials and finishes

External unit:

Surfaced / matt lacquered / matt lacquered oak surfaced / Fashion wood / matt lacquered oak / Termocotto oak / high gloss lacquered

Top and groove:

Surfaced / matt lacquered / matt lacquered oak surfaced / Fashion wood / matt lacquered oak / Termocotto oak

-

### Materiales y acabados

Estructura externa

Ennoblecido / Lacados mate / Ennoblecidos robles lacados mate / Fashion wood / Robles lacados mate / Roble Termotratado / Lacados brillantes Encimera y ranura

Ennoblecido / Lacados mate / Ennoblecidos robles lacados mate / Fashion wood / Robles lacados mate / Roble Termotratado

-

### Matériaux et finitions

Structure externe:

Mélaminé / Laqués mats / Mélaminés chênes laqués mats / Fashion wood / Chênes laqués mats / Chêne Thermo-traité / Laqués brillants

Dessus et gorge:

Mélaminé / Laqués mats / Mélaminés chênes laqués mats / Fashion wood / Chênes laqués mats / Chêne Thermo-traité

-

### Materialien und Ausführungen

Außenkorpus

Melamin / Matte Lackierungen / Melamin Eichenhölzer matte Lackierungen / Fashion Wood / Eichenhölzer matte Lackierungen / Thermo-Eiche / Glänzende Lackierungen

Abdeckplatte und Kehlleiste

Melamin / Matte Lackierungen / Melamin Eichenhölzer matte Lackierungen / Fashion Wood / Eichenhölzer matte Lackierungen / Thermo-Eiche

-

### Материалы и варианты отделки

Внешний каркас:

Ламинированный / Крашеные матовые / ламинированный крашеный дуб матовых цветов / Fashion wood / дуб крашеный матовый / дуб термокотто / Крашеные глянцевые

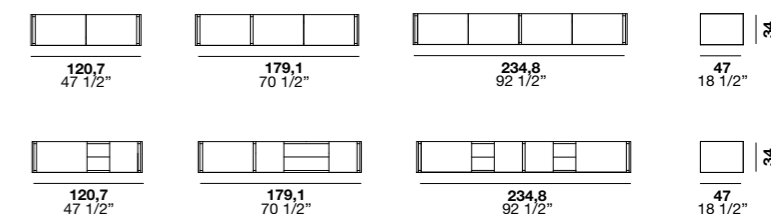
Верхняя крышка и паз:

Ламинированный / Крашеные матовые / ламинированный крашеный дуб матовых цветов / Fashion wood / дуб крашеный матовый / дуб термокотто / Rovere Termocotto



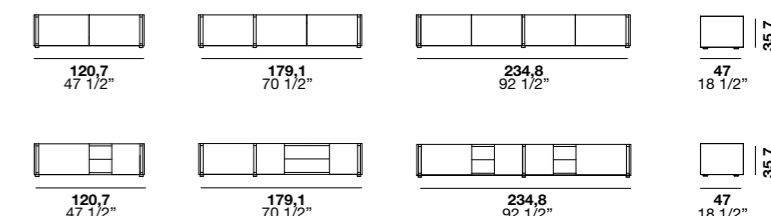
### Da-do sospeso

Da-do hanging / Da-do suspendido / Da-do suspendus / Da-do Hängemodul / Da-do навесной модуль



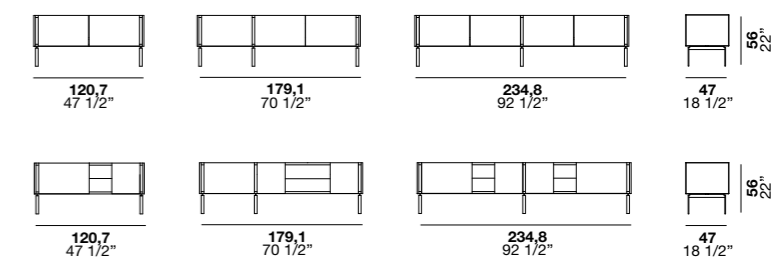
### Da-do con piedini

Da-do with feet / Da-do con pies / Da-do avec les pieds / Da-do mit Füßen / Da-do с ногами



### Da-do con gambe

Da-do with legs / Da-do con piernas / Da-do avec les jambes / Da-do mit Beinen / Da-do с ногами



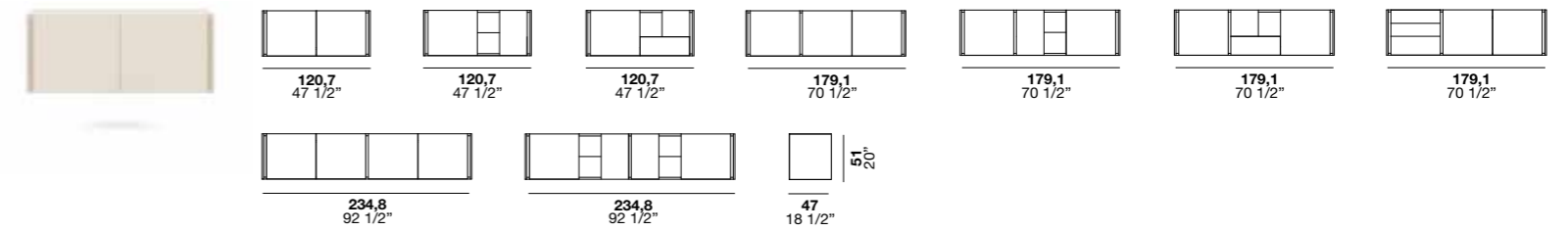




## Da-do giorno credenze

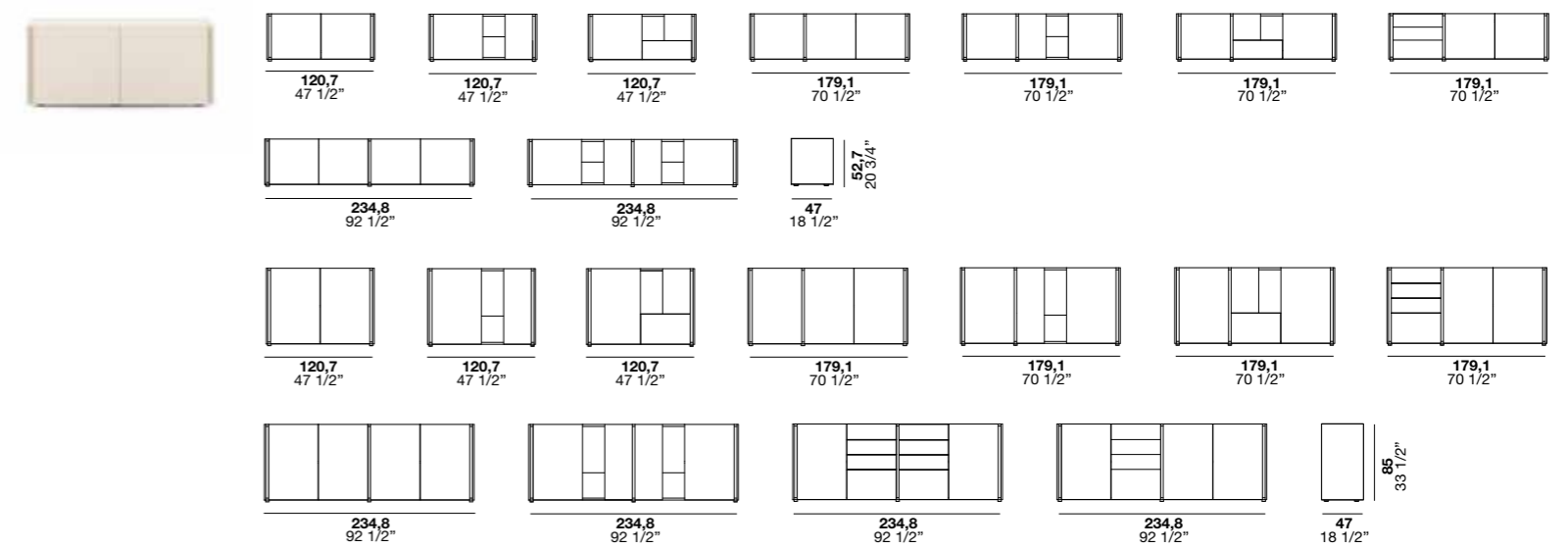
### Da-do sospeso

Da-do hanging / Da-do suspendido / Da-do suspendus / Da-do Hängemodul / Da-do навесной модуль



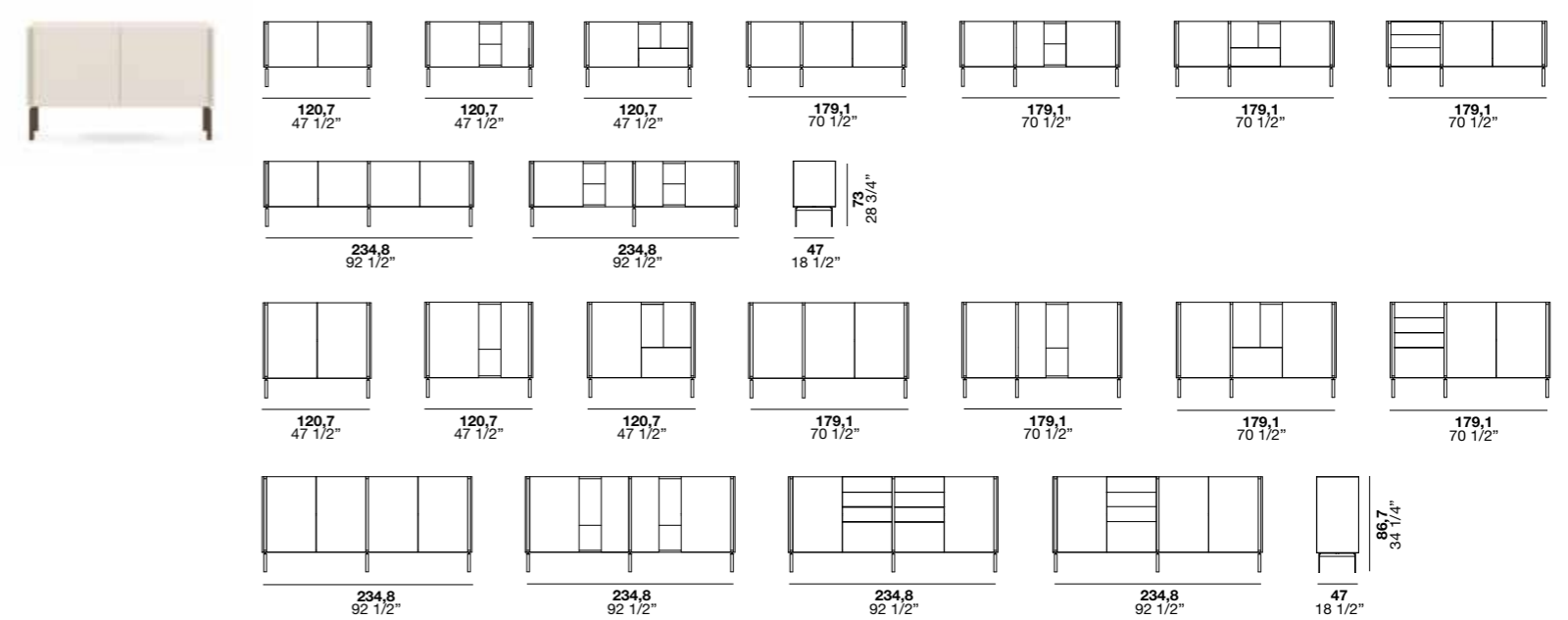
### Da-do con piedini

Da-do with feet / Da-do con pies / Da-do avec le pieds / Da-do mit Füßen / Da-do с ногами



### Da-do con gambe

Da-do with legs / Da-do con piernas / Da-do avec les jambes / Da-do mit Beinen / Da-do с ногами



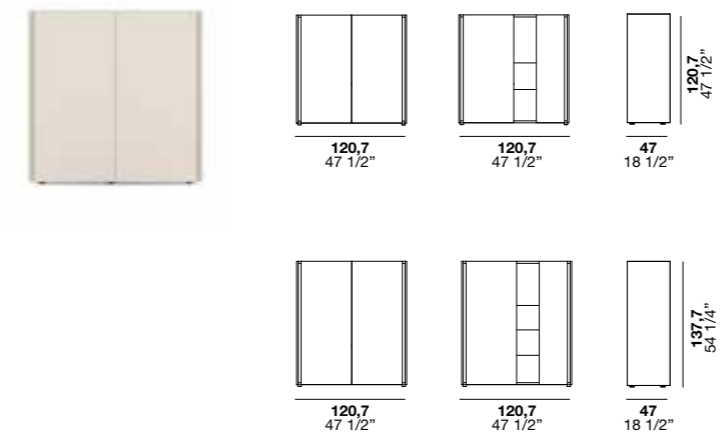




## Da-do giorno madie

### Da-do con piedini

Da-do with feet / Da-do con pies / Da-do avec le pieds / Da-do mit Füßen / Da-do с ногами





## RIGADIN

design Gordon Guillaumier

**Il legno massello è l'essenza di Rigadin. Una collezione preziosa e vera, dove la bellezza è forma ma anche sostanza.**

**Pregio ed essenzialità sono plasmati in modo personale, connessi da ispirazione e artigianalità. Disponibile in versione con top metallo o marmo / pietra.**

Solid wood is at the heart of Rigadin, an authentic high-value collection. Here, beauty is in the substance, as well as the form. High quality and simplicity are shaped to create a personalised end result, connected through inspiration and craftsmanship. Available with a metal or marble/stone top

La madera maciza es la esencia de Rigadin. Una colección hermosa y genuina, en la que la belleza es forma y sustancia al mismo tiempo. La calidad y la sobriedad se plasman de manera personal, unidas por la inspiración y la elaboración artesanal. Disponible en versión con encimera de metal o mármol/piedra.

Le bois massif est l'essence de Rigadin. Une collection précieuse et vraie, où la beauté est forme mais aussi substance. La qualité et l'essentiel sont façonnés de manière personnelle, liés entre eux par l'inspiration et l'artisanat. Disponible dans la version avec dessus en métal ou marbre / pierre.

Die Seele von Rigadin: Massivholz Eine edle und authentische Kollektion, in der Schönheit Form und Substanz annimmt. Edle Materialien und essentielle Eleganz erhalten durch Inspiration und handwerkliches Können eine ganz persönliche Form. Erhältlich in der Version mit Tischplatte aus Metall oder Marmor / Stein

Использование массива дерева является сутью коллекции Rigadin. Настоящая замечательная коллекция, где красота - это и форма, и сущность. Качество и чистота форм воплощены оригинальным образом и соединены с вдохновением и мастерством. Предлагается в варианте с металлической или мраморной / каменной столешницей.





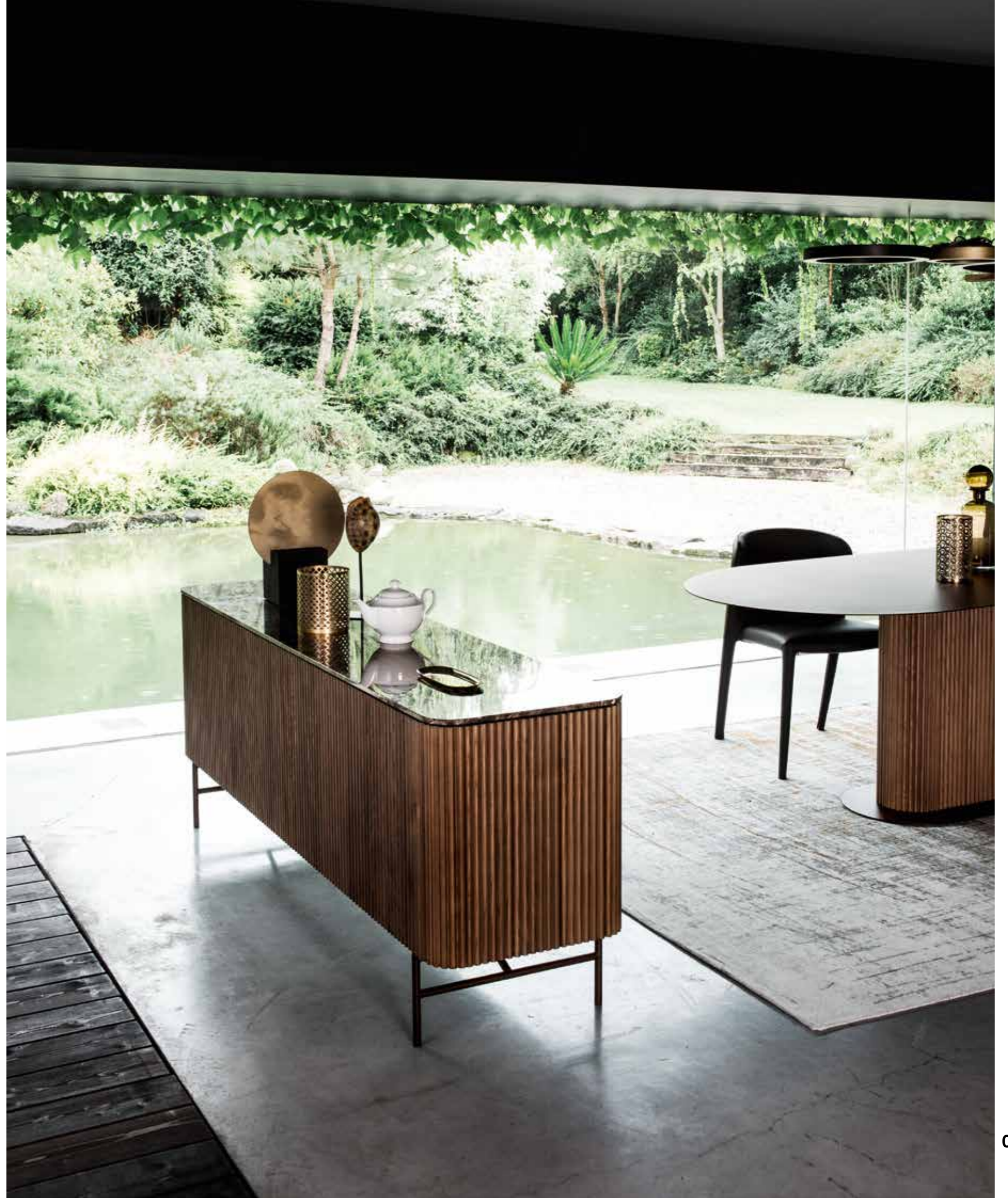


**RIGADIN** tavolo / table  
 Top metallo / metal top L250 P105 H74  
**RIGADIN** credenza / sideboard  
 Top marmo Marron emperador lucido /  
 Gloss Marron emperador marble top L192,1 P47,6 H72,7  
**KAROL** sedie / chair  
 Pelle Alfa 4190 / 4190 Alfa leather L50 P62 H80





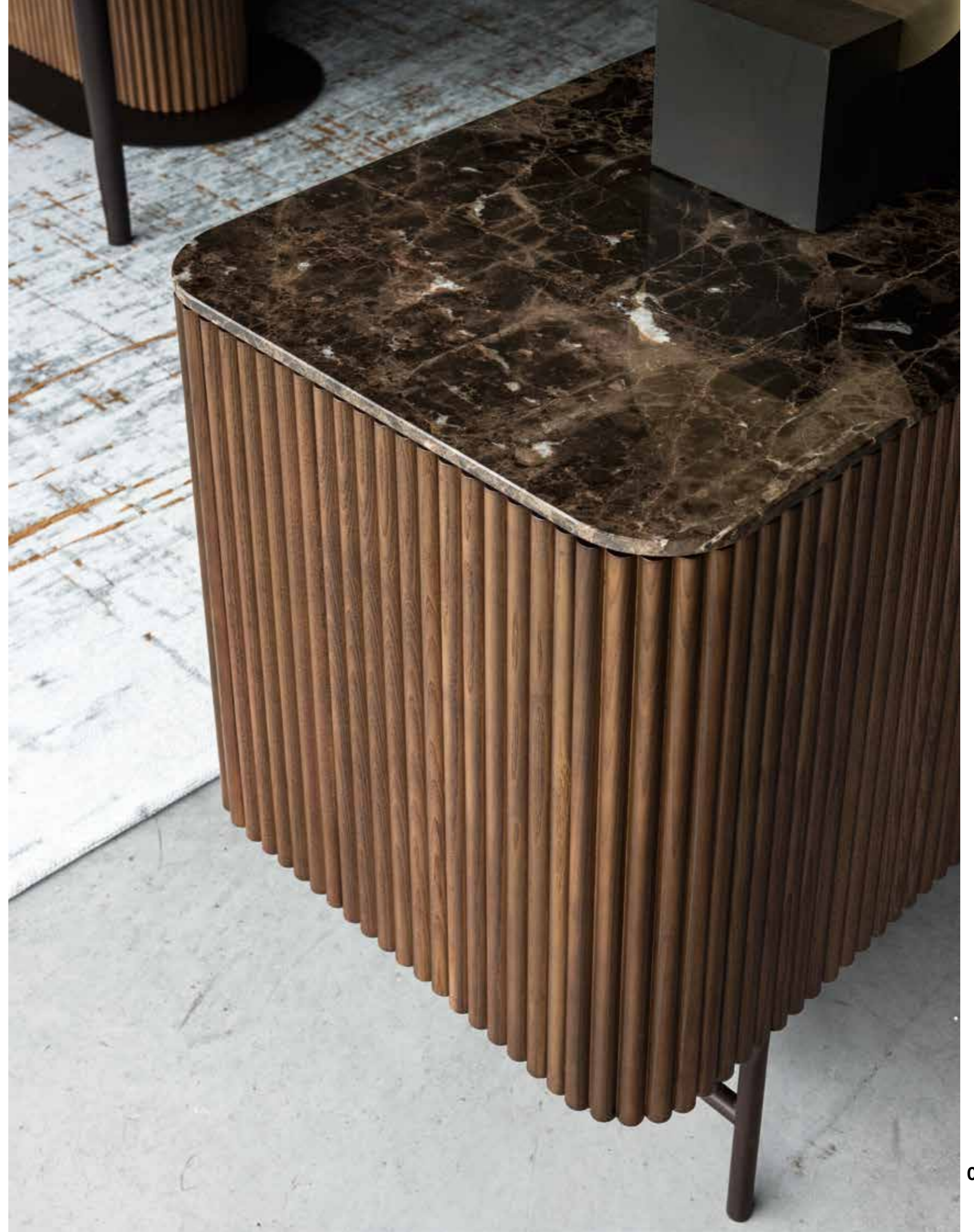
**RIGADIN** tavolo / table  
 Top metallo / metal top L250 P105 H74  
**RIGADIN** credenza / sideboard  
 Top marmo Marron emperador lucido /  
 Gloss Marron emperador marble top L192,1 P47,6 H72,7  
**KAROL** sedie / chair  
 Pelle Alfa 4190 / 4190 Alfa leather L50 P62 H80







**RIGADIN** tavolo / table  
Top metallo / metal top L250 P105 H74  
**RIGADIN** credenza / sideboard  
Top marmo Marron emperador lucido /  
Gloss Marron emperador marble top L192,1 P47,6 H72,7  
**KAROL** sedie / chair  
Pelle Alfa 4190 / 4190 Alfa leather L50 P62 H80







**Prodotti\_Products**

**RIGADIN**

Il legno massello è l'essenza di Rigadin. Una collezione preziosa e vera, dove la bellezza è forma ma anche sostanza. Pregio ed essenzialità sono plasmati in modo personale, connessi da ispirazione e artigianalità. Disponibile in versione con top metallo o marmo / pietra.

**RIGADIN**

Solid wood is at the heart of Rigadin, an authentic high-value collection. Here, beauty is in the substance, as well as the form. High quality and simplicity are shaped to create a personalised end result, connected through inspiration and craftsmanship. Available with a metal or marble/stone top.



**SEDIA KAROL**

Karol e Karol wood sono sedie imbottite e sfoderabili nelle versioni in tessuto. Karol wood abbina gambe in legno ai rivestimenti di seduta e schienale.

**KAROL CHAIR**

Karol and Karol wood are padded chairs with removable covers in the fabric version. Karol wood combines wooden legs with upholstered seat and back.



**TAVOLO RIGADIN**

Il legno massello è l'essenza di Rigadin. Una collezione preziosa e vera, dove la bellezza è forma ma anche sostanza.

Pregio ed essenzialità sono plasmati in modo personale, connessi da ispirazione e artigianalità. Disponibile in versione con top metallo o marmo / pietra

**RIGADIN TABLE**

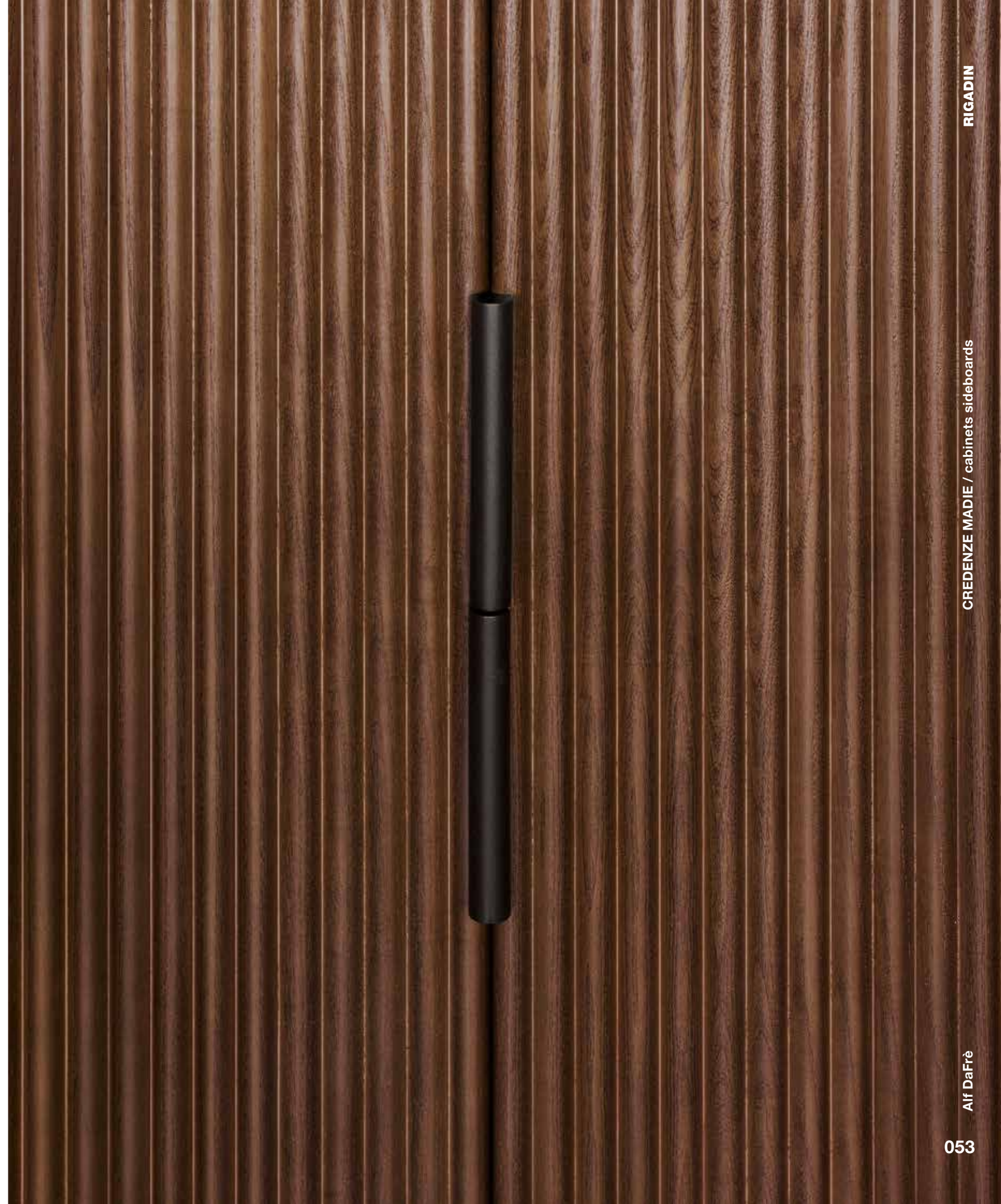
Solid wood is at the heart of Rigadin, an authentic high-value collection. Here, beauty is in the substance, as well as the form. High quality and simplicity are shaped to create a personalised end result, connected through inspiration and craftsmanship. Available with a metal or marble/stone top.







**RIGADIN** tavolo / table  
Top metallo / metal top L250 P105 H74  
**RIGADIN** credenza / sideboard  
top metallo / metal top L192,1 P47,6 H71,8  
**RIGADIN** madia /cabinets  
Top metallo / metal top L147,4 P47,6 H160,4  
**CORIUM** sedia / chair  
Cuoio 1031 / 1031 leather L50 P62 H80











**RIGADIN** tavolo / table  
Top metallo / metal top L250 P105 H74  
**RIGADIN** madia / cabinets  
Top metallo / metal top L147,4 P47,6 H160,4





#### Prodotti\_Products

##### **DIVANO COPENAGHEN**

Copenhagen, l'idea quella di un prodotto sincero, di dimensioni contenute ma in grado di accoglierci con grande comfort e rispondere a tutte le necessità della vita quotidiana. Leggero, lineare e visivamente composto per un abitare contemporaneo.

Disponibile in cinque larghezze e in versione poltrona.

##### **COPENAGHEN SOFA**

Copenhagen: the idea is to create an authentic product that is compact in size but still able to offer great levels of comfort, and respond to all of our everyday needs. Light, linear and ordered, for contemporary living. Available in five widths and as an armchair.



##### **SEDIA CORIUM**

Corium è una sedia dalla forma molto contenuta, disponibile con un rivestimento in cuoio e con uno schienale alto 95 cm o più contenuto, 70 cm.

##### **CORIUM CHAIR**

Corium is a highly compact seat, available upholstered in leather and with a high (95 cm) or low (70 cm) back rest.



##### **TAVOLINO WOK E WOK BOX**

Wok è un tavolino rotondo con struttura in metallo.

Wok Box si differenzia per il contenitore legno nella parte superiore chiusa da un coperchio che all'occorrenza diventa un pratico vassoio con impugnatura sagomata.

##### **WOK AND WOK BOX OCCASIONAL TABLES**

Wok is a round occasional table with a metal structure.

Wok Box differs in that it has a wooden storage unit at the top, which is topped off by a cover that turns into a practical tray with a shaped handle when necessary.







## Rigadin

design **Gordon Guillaumier**

### Materiali e finiture

Struttura:  
Frassino tinta noce  
Top: metallo verniciato elettrocol raggrinzante / marmo o pietra  
Basamento e maniglie:  
metallo verniciato elettrocol raggrinzante  
-

### Materials and finishes

Body: Walnut tinted ash  
Top: textured "Elettrocol" painted metal / marble or stone  
Base and handles: Textured "Elettrocol" painted metal  
-

### Materiales y acabados

Structura: Fresno teñida nogal  
Sobre: Metal barnizado elettrocol rugoso / mármol o piedra  
Base y tiradores: Metal barnizado elettrocol rugoso-  
-

### Matériaux et finitions

Structure: Frêne teinte noyer  
Dessus: Métal verni elettrocol ridé / marbre ou pierre  
Piètement et poignées: Métal verni elettrocol ridé  
-

### Materialien und Ausführungen

Korpus aus Esche Farbe Nussbaum  
Abdeckplatte aus aus Metall gerunzelt elektrolackiert / Marmor oder Stein  
Untergestell und Griffe aus Metall gerunzelt elektrolackiert  
-

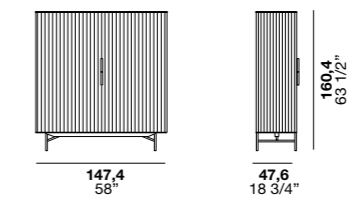
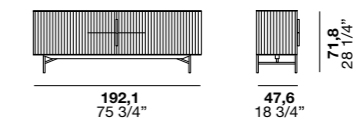
### Материалы и варианты отделки

Каркас из ясеня цвета орех  
Столешница из окрашенного рифленого металла elettrocol / из мрамора или камня  
Основание и ручки из окрашенного рифленого металла elettrocol  
-



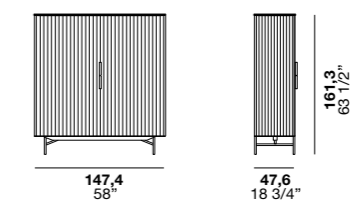
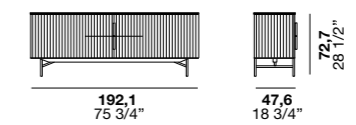
### Rigadin con top marmo o pietra

Rigadin with marble or stone top / Rigadin con encimera de mármol o piedra / Rigadin avec dessus en marbre ou pierre / Rigadin mit Abdeckplatte aus Marmor oder Stein / Rigadin со столешницей из мрамора или камня



### Rigadin con top metallo

Rigadin with metal top / Rigadin con encimera de metal / Rigadin avec dessus en métal / Rigadin mit Abdeckplatte aus Metall / Rigadin с металлической столешницей





## CARTALEGNO

design Giulio Iacchetti

Cartalegno è una collezione di mobili contenitori composta da madie e credenze dal design unico e personale.

Si distingue per le superfici rigate piacevoli al tatto e spigoli scapitozzati che mostrano il telaio interno di legno massello.

Grande la cura nei dettagli come la chiusura dell'anta tramite magneti e la presa per l'apertura ricavata nel telaio.

Cartalegno is a collection of storage units made up of sideboards and cabinets with a unique, customised design. Its furrowed surfaces are pleasant to the touch, and its clipped corners reveal the internal solid wood frame. The painstaking attention to detail comes through in the door mechanism which uses magnets, and the hand grip carved into the frame.

Cartalegno es una colección de muebles contenedores formada por aparadores y aparadores altos de diseño único y personal. Se distingue por sus superficies estriadas, agradables al tacto, y esquinas achaflanadas que dejan ver el armazón interno de madera maciza. Se han cuidado con esmero detalles como el cierre de la puerta con imanes y el asidero de apertura integrado en el armazón.

Cartalegno est une collection de meubles de rangement composée de bahuts hauts et de bahuts au design unique et personnel. Elle se distingue pour ses surfaces rayées agréables au toucher et ses arêtes découpées montrant le châssis interne en bois massif. Grand soin des détails comme la fermeture de la porte par aimants et la prise pour l'ouverture obtenue dans le cadre.

Cartalegno ist eine Kollektion mit Aufbewahrungsmöbel bestehend aus Vorratsschränken und Anrichten mit einem einzigartigen und persönlichen Design. Sie zeichnet sich durch gerillte Oberflächen aus, die angenehm anzufassen sind und gekappte Ecken, an denen der Innenrahmen aus Massivholz sichtbar wird. Sorgfältig gearbeitete Details wie die Tür mit Magnetverschluss oder der Türgriff, der im Rahmen eingearbeitet ist, geben der Kollektion ihren besonderen Charakter.

Cartalegno представляет собой коллекцию элементов мебели-контейнеров, тумб и буфетов с уникальным и персонализированным дизайном. Характеризуется приятными на ощупь шероховатыми поверхностями и уголками с вырезом, в которых просматривается внутренний каркас из массива дерева. Большое внимание уделено деталям, например, системе закрытия створки на магнитах и захвату для открытия, утопленному в каркасе.







**CARTALEGNO** madia / cabinet  
Full-colour bianco / White Full-colour  
L100,5 P50,5 H125,5

**CARTALEGNO** credenza / sideboard  
Full-colour giallo / Yellow Full-colour  
L180,5 P50,5 H75,5

**AILERON** sedia / chair  
Struttura Laccato Ceruleo opaco, seduta e schienale  
tessuto Smile 31 /  
Structure in Matt Ceruleo lacquered, seat and back in  
Smile 31 fabric L45,5 P53 H78

**ALIANTE** tavolo / table  
Struttura Laccato Bianco opaco, calzini Fashion wood  
Rovere Carbone /  
Structure in Matt Bianco lacquered, feet in Carbone oak  
Fashion wood L200 P100 H73,5







**CARTALEGNO** madia / cabinet  
Full-colour giallo / Yellow Full-colour L100,5 P50,5 H174,5  
**DENNY** pouf / pouf  
Tessuto St. Moritz 135 / St. Moritz 135 Fabric L55 P55 H42











**CARTALEGNO** madia / cabinet  
Full-colour bianco / White Full-colour L100,5 P50,5 H125,5





## Prodotti\_Products



### CREDENZA E MADIA CARTALEGNO

Cartalegno è una collezione di mobili contenitori composta da madie e credenze dal design unico e personale. Si distingue per le superfici rigate piacevoli al tatto e spigoli scapitozzati che mostrano il telaio interno di legno massello.

Grande la cura nei dettagli come la chiusura dell'anta tramite magneti e la presa per l'apertura ricavata nel telaio.

### CARTALEGNO SIDEBORD AND CABINET

Cartalegno is a collection of storage units made up of sideboards and cabinets with a unique, customised design. Its furrowed surfaces are pleasant to the touch, and its clipped corners reveal the internal solid wood frame. The painstaking attention to detail comes through in the door mechanism which uses magnets, and the hand grip carved into the frame.

### TAVOLO LE20

Le 20 è un tavolo con struttura legno di forma rotonda disponibile in due misure.

Le gambe inclinate sorreggono il piano in cui un gioco grafico dà vita ad un orologio che segna le otto di sera.

### LE20 TABLE

Le 20 is a table with a round wooden structure and it is available in two sizes.

The tilted legs support the table top, where a graphic game takes the shape of a clock set at eight o'clock in the evening.



### SEDIA VIKY

Viky è una sedia con struttura in legno massello di rovere in cui lo schienale prosegue sui lati dando forma ai braccioli. Viky è disponibile in due varianti: seduta e schienale verticale imbottiti (Viky 2), seduta e schienale orizzontale imbottiti (Viky 3).

### VIKY CHAIR

The Viky chair has a solid oak wood structure, where the armrests are a continuation of the seat back. Viky is available in two versions: padded seat and vertical seat back (Viky 2) and padded seat and horizontal seat back (Viky 3).







# Cartalegno

design **Giulio Iacchetti**

## Materiali e finiture

Struttura: Telaio in legno di faggio, pannelli in full-colour in tre varianti di colore  
 Basamento: Massello di faggio

## Materials and finishes

Frame: beech wood frame, full-colour panels in three colour variants  
 Base: solid beech wood

## Materiales y acabados

Estructura: Armazón de madera de haya, paneles en full-colour en tres variantes de color  
 Base: Haya maciza

## Matériaux et finitions

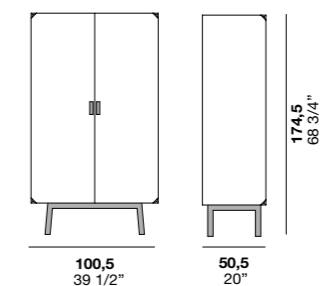
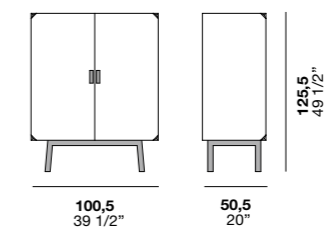
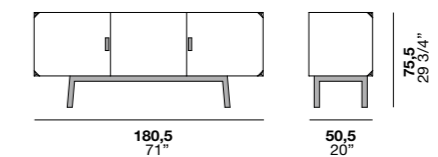
Structure : Châssis en bois, panneaux en full-colour en trois variantes de coloris  
 Piètement : Hêtre massif

## Materialien und Ausführungen

Korpus: Rahmen aus Buchenholz, vollfarbigen Platten in drei Farbvarianten  
 Untergestell: Massives Buchenholz

## Материалы и варианты отделки

Каркас: Каркас из бука, панели full-colour в трех вариантах цвета  
 Основание: Массив бука





## METROPOLIS

design R.D.A.

Metropolis è un programma di credenze, madie, vetrine e porta TV vasto e articolato in grado di soddisfare le più svariate esigenze.

Dotato di ante e cassetti con chiusura assistita dispone di versioni con vani a giorno o con vetrina, top in vetro o in finitura.

Metropolis is an extensive and diversified range of sideboards, cabinets, display cabinets and TV units devised to accommodate the most multifarious requirements. Featuring doors and drawers with assisted closing, some versions come with open compartments or glass doors, and with a glass or matching finish top.

Metropolis es un programa de aparadores, aparadores altos, vitrinas y porta TV amplio y articulado, capaz de dar respuesta a las más variadas necesidades. Incluye puertas y cajones con autocierre y está disponible en versiones con compartimentos abiertos o con vitrina, encimera de cristal o en acabado.

Metropolis est un programme de bahuts, bahuts hauts et meuble TV vaste et articulé en mesure de satisfaire les exigences les plus diverses. Équipé de portes et tiroirs avec fermeture assistée, il dispose de versions avec niches ouvertes ou avec vitrine, dessus en verre ou avec finition.

Metropolis ist ein Programm, das Anrichten, Vorratsschränke, Vitrinen und TV-Möbel umfasst und dank seines Designs die unterschiedlichsten Ansprüche erfüllen kann. Die Serie ist mit Türen und Schubladen mit gedämpfter Schließung ausgestattet und bietet Versionen mit offenen Fächern oder Vitrinen sowie mit Abdeckplatten aus Glas oder in der selben Ausführung des Möbelstücks.

Metropolis - обширная программа буфетов, тумб-комодов, витрин и ТВ тумб, способная удовлетворить самые различные требования. Оснащен створками и ящиками с доводчиками, предлагает различные варианты с открытыми отсеками или с витриной, столешницей или в отделке.

**METROPOLIS** madia / cabinet  
Rovere Termocotto, vano a giorno Decor Tortora /  
Termocotto oak, open compartment in Decor Tortora L224 P52,2 H88  
**CLIFF** tavolo / table  
Fashion wood Rovere Terra /Terra oak Fashion wood L145 P145 H75,8







**METROPOLIS** madia / cabinet  
Laccato Arena opaco, vano a giorno laccato Ceruleo opaco /  
Matt Arena lacquered, open compartment in Matt Ceruleo lacquered L192 P52,2 H136  
**DENNY** pouf / pouf  
Tessuto wonderful 09 / Wonderful 09 Fabric L85 P85 H37









**METROPOLIS** vetrina / glass door cabinet  
 Fashion wood Rovere Terra, vano Decor Tortora /  
 Terra oak Fashion wood, open compartment in Decor Tortora L55,2 P52,2 H190  
**METROPOLIS** credenza / sideboard  
 Laccato blu notte opaco / Matt Blu notte lacquered L192 P52,2 H72  
**JAG** tavolo / table  
 Piano Fashion wood Rovere Terra, struttura laccato Platino opaco /  
 Top in Terra oak Fashion wood, struttura in Matt Platino lacquered L140,8 P80 H75  
**CORIUM** sedia / chair  
 Cuoio naturale / Natural leather L50,5 P55 H80





**Prodotti \_Products**

**VETRINA E CREDENZA METROPOLIS**

Metropolis è un programma di credenze, madie, vetrine e porta TV vasto e articolato. Dotato di ante e cassetti con chiusura assistita dispone di versioni con vani a giorno o con vetrina, top in vetro o in finitura.

**METROLIS SIDEBOARD AND GLASS CABINET**

Metropolis is an extensive and diversified range of sideboards, cabinets, display cabinets and TV units. Featuring doors and drawers with assisted closing, some versions come with open compartments or glass doors, and with a glass or matching finish top.



**SEDIA CORIUM**

Corium è una sedia dalla forma molto contenuta, disponibile con un rivestimento in cuoio e con uno schienale alto 95 cm o più contenuto, 70 cm.

**CORIUM CHAIR**

Corium is a highly compact seat, available upholstered in leather and with a high (95 cm) or low (70 cm) back rest.



**TAVOLO CLIFF**

Cliff è un tavolo con struttura in legno, quadrato o rettangolare, disponibile in versione fissa o allungabile. La forma del piano è caratterizzata dal particolare taglio degli angoli in raccordo con la sfaccettatura delle gambe ripresa con coerenza nelle allunghe.

**CLIFF TABLE**

The Cliff table has a wooden structure, either square or rectangular, and it is available in the fixed or extending version. The table top shape stands out for the particular cut of each corner, which is entirely in keeping with the faceting of the legs, matched in the extensions for perfect cohesion.







**STOCOLMA** divano / sofa Tessuto Nina 23 / Nina 23 fabric L260 P93 H83

**UP** libreria / bookcase Struttura verniciato nero trasparente lucido, mensole Fashion wood Rovere Terra / Structure in gloss transparent black painted, shelves in Terra oak Fashion wood L359,4 P33,2 H99,8

**KOBE** tavolino / occasional table Struttura verniciato nero trasparente lucido, piano Fashion wood Rovere Terra / Structure in gloss transparent black painted, top in Terra oak Fashion wood L45 P45 H50

**METROPOLIS** porta TV / TV base Laccato Tè verde lucido, vano a giorno Decor laccato Piombo / High gloss Tè verde lacquered, open compartment in Decor Piombo lacquered L192 P52,2 H50,2



**METROPOLIS** madia / cabinet  
Laccato Carta da zucchero opaco /  
Matt Carta da zucchero lacquered L128 P52,2 H72  
**METROPOLIS** madia / cabinet  
Laccato Tè verde opaco /  
Matt Tè verde lacquered L128 P52,2 H72  
**JAG** tavolo / table  
Laccato Tè verde opaco /  
Matt Tè verde lacquered L140,8 P80 H75  
**KAROL** sedia / chair  
Tessuto Range 1 / Range 1 fabric L50 P62 H80







**METROPOLIS** credenza / sideboard  
 Rovere laccato opaco Sahara, vano a giorno Decor laccato Juta /  
 Matt Sahara oak lacquered, open compartment in Decor Juta lacquered  
 L256 P52,2 H88  
**TUFT** tavolino / occasional table  
 Laccato Pacifico opaco / Matt Pacifico lacquered  
 L60,3 P60,3 H36,8  
**CALIFORNIA** divano / sofa  
 Tessuto Wonderful 03, bracciolo Fashion wood Rovere Naturale /  
 Wonderful 03 fabric, Arm shelving unit in Naturale oak fashion wood  
 L382 P158 H84





**METROPOLIS** madia / cabinet  
Fashion wood Rovere Canapa, vano vetro Decor  
laccato Sahara / Canapa oak Fashion wood, glass  
compartment in Decor Sahara lacquered  
L128 P52,2 H136  
**BRERA** tavolo / table  
Laccato Pino opaco / Matt Pino lacquered  
L260 P90 H75  
**VIKY2** sedia / chair  
Struttura Fashion wood Rovere Canapa, seduta e  
schienale tessuto Grano 02 / Structure in Canapa  
oak Fashion wood, seat and back in Grano 02  
Fabric  
L59 P52 H70





**Prodotti \_ Products**

**TAVOLO BRERA**

Brera è un tavolo con struttura e piano in legno (Brera 2.0) o struttura in legno e piano vetro (Brera Lux), quadrato o rettangolare, disponibile in versione fissa o allungabile. In questo tavolo il design delle gambe prosegue nel piano creando un effetto di continuità.

**BRERA TABLE**

The Brera table has a wooden structure and table top (Brera 2.0) or a wooden structure and glass top (Brera Lux), either square or rectangular, and it is available in the fixed or extending version. In this table, the leg design continues in the table top, creating a seamless effect.



**SEDIA VIKY**

Viky è una sedia con struttura in legno massello di rovere in cui lo schienale prosegue sui lati dando forma ai braccioli. Viky è disponibile in due varianti: seduta e schienale verticale imbottiti (Viky 2), seduta e schienale orizzontale imbottiti (Viky 3).

**VIKY CHAIR**

The Viky chair has a solid oak wood structure, where the armrests are a continuation of the seat back. Viky is available in two versions: padded seat and vertical seat back (Viky 2) and padded seat and horizontal seat back (Viky 3).



**MADIA METROPOLIS**

Metropolis è un programma di credenze, madie, vetrine e porta TV vasto e articolato in grado di soddisfare le più svariate esigenze. Dotato di ante e cassetti con chiusura assistita dispone di versioni con vani a giorno o con vetrina, top in vetro o in finitura.

**METROPOLIS CABINET**

Metropolis is an extensive and diversified range of sideboards, cabinets, display cabinets and TV units devised to accommodate the most multifarious requirements. Featuring doors and drawers with assisted closing, some versions come with open compartments or glass doors, and with a glass or matching finish top.





**METROPOLIS** madia / cabinet  
Laccato Modica opaco, vano a giorno Laccato  
Curcuma opaco / Matt Modica lacquered, open  
compartment in Matt Curcuma lacquered  
L128 P52,2 H136

**METROPOLIS** credenza / sideboard  
Laccato Modica opaco, vano a giorno Laccato  
Curcuma opaco / Matt Modica lacquered, open  
compartment in Matt Curcuma lacquered  
L256 P52,2 H88

**CARTESIO 2.0** tavolo / table  
Fashion wood Rovere Carbone / Carbone oak  
Fashion wood  
L220 P100 H74

**CORIUM** sedia / chair  
Cuoio 1031 / 1031 leather  
L50,5 P55 H80





Prodotti\_Products



**SEDIA CORIUM**

Corium è una sedia dalla forma molto contenuta, disponibile con un rivestimento in cuoio e con uno schienale alto 95 cm o più contenuto, 70 cm.

**CORIUM CHAIR**

Corium is a highly compact seat, available upholstered in leather and with a high (95 cm) or low (70 cm) back rest.



**TAVOLO CARTESIO**

Cartesio 2.0 è un tavolo con struttura in legno, rettangolare e allungabile.

Cartesio 2.0 si distingue per il piano e le allunghe di forte spessore e per la particolare conformazione del basamento in cui le gambe inclinate si collegano nella parte inferiore creando una "struttura

**CARTESIO TABLE**

The Cartesio 2.0 table has a wooden structure, and it is either square or rectangular.

Cartesio 2.0 stands out for the extra thick table top and extensions and for the particular shape of the base, with tilted legs that join at the bottom to form a "closed structure".



**CREDENZA METROPOLIS**

Metropolis è un programma di credenze, madie, vetrine e porta TV vasto e articolato. Dotato di ante e cassetti con chiusura assistita dispone di versioni con vani a giorno o con vetrina, top in vetro o in finitura.

**METROPOLIS SIDEBOARD**

Metropolis is an extensive and diversified range of sideboards, cabinets, display cabinets and TV units. Featuring doors and drawers with assisted closing, some versions come with open compartments or glass doors, and with a glass or matching finish top.





## Metropolis vetrine

design R.D.A.

### Materiali e finiture

Struttura:  
 Rovere termocotto / Fashion wood / Rovere colori opachi / Colori opachi / Colori lucidi  
 Basamento o zoccolo:  
 Verniciato titanio / Colori opachi  
 -

### Materials and finishes

Structure:  
 Termocotto Oak / Fashion wood / Oak matt colours / Matt colours / High gloss colours  
 Base or plinth:  
 Titanium painted / Matt colours  
 -

### Materiales y acabados

Estructura:  
 Roble termotratado / Fashion wood / Roble teñido colores mate / Colores mate / Colores brillantes  
 Base o zócalo:  
 Barnizado titanio / Colores mate  
 -

### Matériaux et finitions

Structure :  
 Chêne thermo-traité / Fashion Wood / Chêne laqué mat / Laqués mats / Laqués brillants  
 Piètement ou socle :  
 Verni titanio / Laqués mats  
 -

### Materialien und Ausführungen

Korpus:  
 Thermo-Eiche / Fashion Wood / Eiche matte Farben / Matte Farben / Glänzende Farben  
 Untergestell oder Sockel:  
 Lackiert Titanio / Matte Farben  
 -

### Материалы и варианты отделки

Каркас:  
 Дуб термокотто / Fashion wood / Дуб матовых цветов / Матовые цвета / Глянцевые цвета  
 Основание или цоколь:  
 Крашенный titanio / Матовые цвета



55,2  
21 3/4"



52,2  
20 1/2"

190  
74 3/4"





# Metropolis madie







### Metropolis credenze

						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
128 50 1/2"		192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
		192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
	128 50 1/2"	192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
			224 88 1/4"			
						50.2 18 3/4"
		192 75 1/2"		52.2 20 1/2"		
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
128 50 1/2"		192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
		192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	
						72 / 88 28 1/4" 34 3/4"
		192 75 1/2"	224 88 1/4"	256 100 3/4"	52.2 20 1/2"	



## MUSA

design Marelli e Molteni Architetti

**Musa è disponibile in versione credenza, madia o vetrina e si distingue per le forme arrotondate della scocca e per il taglio inclinato delle ante che celano la maniglia e proseguono nelle linee dei piedi in metallo verniciato.**

**L'interno può essere laccato e dotato, nel caso della credenza, di una pratica cassetiera.**

Musa is available in the sideboard, cabinet or display cabinet version and it stands out for the rounded shapes of the body and the inclined cut made on the doors that conceal the handle and continue in the silhouette of the painted metal feet. The interior can be lacquered and fitted - in the sideboard version - with a practical drawer unit.

Musa está disponible en versión aparador, aparador alto o vitrina y se distingue por las formas redondeadas de la estructura y por el corte inclinado de las puertas, que ocultan el tirador y siguen las líneas de las patas de metal barnizado. El interior puede estar lacado e incluir, en el caso del aparador, una cómoda cajonera.

Musa est disponible dans la version bahut et bahut haut avec ou sans vitrine et se distingue pour les formes arrondies de sa structure et pour la découpe inclinée des portes qui renferment la poignée et donnent continuité aux lignes des pieds en métal verni. L'intérieur peut être laqué et équipé, en cas de bahut, d'un pratique bloc tiroirs.

Musa ist als Anrichte, Vorratsschrank oder Vitrine erhältlich. Besonderes Kennzeichen sind die abgerundeten Formen des Korpus und die schrägen Linien der Tür, die den Griff verdecken und von den Füßen aus lackiertem Metall wieder aufgenommen werden. Die Innenseiten sind lackiert erhältlich. Die Anrichte wird mit einem praktischen Schubkasten-fach geliefert

Musa предусмотрен в варианте буфета, тумбы-комода или витрины, характеризуется закругленными формами каркаса и наклонным срезом створок, с утопающей ручкой, продолжающимися в линиях ножек из крашеного металла. Внутренняя отделка может быть крашеной, в варианте комода может быть оснащен кассетницей.







**MUSA** vetrina / glass door cabinet Fashion wood Rovere Fossile, vano Laccato Nude opaco / Fossile oak Fashion wood, glass compartment Matt Nude lacquered L130 P52,7 H145  
**MUSA** base TV / TV base Fashion wood Rovere Fossile / Fossile oak Fashion wood L175 P52,7 H50  
**COPENAGHEN** tavolo / table Tessuto St. Moritz 006, basamento Moka shine / St. Moritz 006 fabric, Moka shine basament L260 P91 H86  
**ODETTE** poltroncina / armchair Tessuto St. Moritz 006 / St. Moritz 006 fabric L60,3 P87,8 H87  
**RIM** tavolino / occasional table Laccato Nude opaco, Fashion wood Rovere Carbone / Matt Nude lacquered, Carbone oak fashion wood L40 P40 H52  
**WOK** tavolino / occasional table Laccato Arena opaco / Matt Arena lacquered L27,5 P27,5 H50  
**WOK BOX** tavolino / occasional table Laccato Modica opaco, Fashion wood Rovere Carbone / Mat Modica lacquered, Carbone oak Fashion wood L35 P35 H43









**MUSA** credenza / sideboard  
 Laccato Tortora opaco / Matt Tortora lacquered L195 P52,7 H75  
**JET SET** poltrona / armchair  
 Tessuto Nina 27 / Nina 27 fabric L77 P87 H80





**Prodotti\_Products**



**MUSA**  
Musa è disponibile in versione credenza, madia o vetrina. L'interno può essere laccato e dotato, nel caso della credenza, di una pratica cassetteria.

**MUSA**  
Musa is available in the sideboard, cabinet or display cabinet version. The interior can be lacquered and fitted - in the sideboard version - with a practical drawer unit.



**POLTRONA JET SET**  
Jet Set è una poltroncina imbottita e sfoderabile (nella versione tessuto ed ecopelle) disponibile nelle varianti con piedi, con basamento girevole e con gonna. Il pratico poggiatesta è il suo complemento ideale.

**JET SET ARMCHAIR**  
Jet Set is a padded armchair with removable cover (in the fabric and ecoleather version), which is available in versions with feet, with swivel base and with valance. The practical footstool is its perfect companion.





**MUSA** madia / cabinet  
 Fashion wood Rovere Grigio /  
 Grigio oak Fashion wood  
 L130 P52,7 H145







# Musa

design **Marelli e Molteni Architetti**

## Materiali e finiture

Struttura:  
Fashion wood / Rovere colori opachi / Colori opachi  
Basamento:  
Verniciato ghisa / Colori opachi

## Materials and finishes

Structure:  
Fashion wood / Oak matt colours / Matt colours  
Base:  
Ghisa painted / Matt colours

## Materiales y acabados

Estructura:  
Fashion wood / Roble teñido colores mate / Colores mate  
Base:  
Barnizado ghisa / Colores mate

## Matériaux et finitions

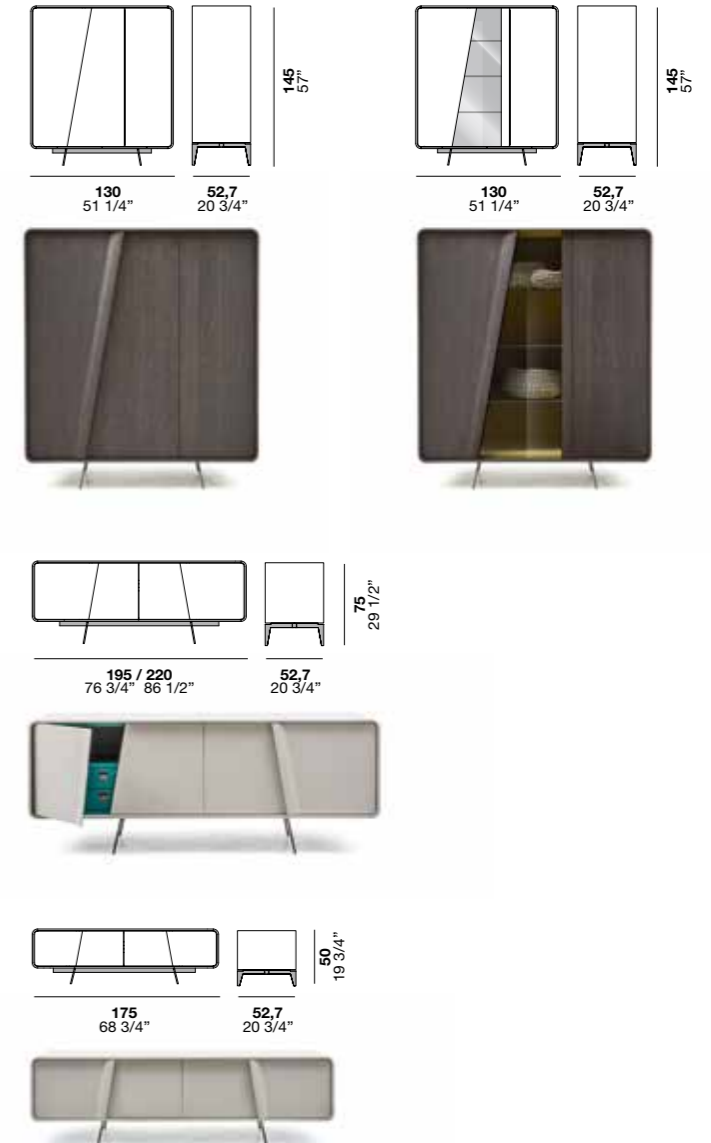
Structure :  
Fashion wood / Chêne laqué mat / Laqués mats  
Piètement :  
Verni ghisa / Laqués mats

## Materialien und Ausführungen

Korpus:  
Fashion Wood / Eiche matte Farben / Matte Farben  
Untergestell:  
Lackiertes Gußeisen / Matte Farben

## Материалы и варианты отделки

Каркас:  
Fashion wood / Дуб матовых цветов / Матовые цвета  
Основание:  
Крашенный ghisa / Матовые цвета





## NOBEL

design R.D.A.

**Nobel è disponibile in versione credenza o madia su piedi metallo verniciato, offre una vasta scelta di misure e possibilità di soluzioni con ante, cesti e cassetti. L'apertura è a scelta con push pull o pomolo in pelle.**

**Il design dei piedi in metallo permette una perfetta abbinabilità con il divano Oslo.**

Nobel is available as a sideboard or cabinet, with painted metal feet, in a broad range of sizes and different solutions with doors and drawers. The opening mechanism can be chosen from a choice of push-pull or a leather knob. The design of the metal feet makes it the perfect match for the Oslo sofa.

Nobel está disponible en versión aparador o aparador alto con patas de metal barnizado, y ofrece una amplia selección de tamaños y variantes con puertas, cestos y cajones. La apertura puede elegirse entre push-pull o pomo en piel. El diseño de las patas de metal permite una perfecta combinación con el sofá Oslo.

Nobel est disponible dans la version bahut ou bahut haut sur pieds en métal verni et offre un vaste choix de dimensions et possibilités de solutions avec portes et tiroirs. L'ouverture est au choix avec push pull ou bouton en cuir. Le design des pieds en métal permet une association parfaite avec le canapé Oslo.

Nobel ist in vielen verschiedenen Größen als Anrichte oder Vorratsschrank mit Metallfüßen erhältlich. Eine flexible Einrichtungsmöglichkeit dank zahlreicher Türen, großer und kleiner Schubladen. Die Öffnung ist wahlweise mit einer Push-Pull-Öffnung oder einem Ledergriff erhältlich. Das Design der Füße aus Metall harmonisiert perfekt mit dem Sofa Oslo.

Nobel предусмотрен в варианте буфета или тумбы-комода на ножках из крашеного металла, предлагается в большом разнообразии размеров и с возможностью выбора со створками, глубокими ящиками и ящичками. Система открытия на выбор - с механизмом push pull или кожаной ручкой. Дизайн металлических ножек обеспечивает превосходную сочетаемость с диваном Oslo.





**NOBEL** credenza / sideboard  
Laccato Bordeaux opaco, basamento Moka shine / Matt Bordeaux  
lacquered, Moka shine basement L224,5 P52,7 H68,4

**Nobel** madia / cabinet  
Struttura Fashion wood Rovere Carbone, ante Laccato Bordeaux  
opaco, basamento Moka shine / Structure in Carbone oak Fashion  
wood, doors in Matt Bordeaux lacquered, Moka shine basement  
L128,2 P52,7 H139,4

**CLIFF** tavolo / table  
Fashion wood Rovere Carbone / Carbone oak Fashion wood  
L145 P145 H75,4

**VIKY2** sedia / chair  
Struttura Fashion wood Rovere Carbone, Seduta e schienale in  
tessuto Little Italy 10 / Structure in Carbone oak Fashion wood, seat  
and back in Little Italy 10 fabric L59 P52 H71

**LIFE** tavolino / occasional table  
Laccato Bianco opaco / Matt Bianco lacquered  
L46 P46 H52 / L55 P45 H42







**Prodotti \_ Products**



**NOBEL**

Nobel è disponibile in versione credenza o madia su piedi metallo verniciato, offre una vasta scelta di misure e possibilità di soluzioni con ante, cesti e cassetti. L'apertura è a scelta con push pull o pomolo in pelle. Il design dei piedi in metallo permette una perfetta abbinabilità con il divano Oslo.

**NOBEL**

Nobel is available as a sideboard or cabinet, with painted metal feet, in a broad range of sizes and different solutions with doors and drawers. The opening mechanism can be chosen from a choice of push-pull or a leather knob. The design of the metal feet makes it the perfect match for the Oslo sofa.



**SEDIA VIKY**

Viky è una sedia con struttura in legno massello di rovere in cui lo schienale prosegue sui lati dando forma ai braccioli. Viky è disponibile in due varianti: seduta e schienale verticale imbottiti (Viky 2), seduta e schienale orizzontale imbottiti (Viky 3).

**VIKY CHAIR**

The Viky chair has a solid oak wood structure, where the armrests are a continuation of the seat back. Viky is available in two versions: padded seat and vertical seat back (Viky 2) and padded seat and horizontal seat back (Viky 3).



**TAVOLO CLIFF**

Cliff è un tavolo con struttura in legno, quadrato o rettangolare, disponibile in versione fissa o allungabile. La forma del piano è caratterizzata dal particolare taglio degli angoli in raccordo con la sfaccettatura delle gambe ripresa con coerenza nelle allunghe.

**CLIFF TABLE**

The Cliff table has a wooden structure, either square or rectangular, and it is available in the fixed or extending version. The table top shape stands out for the particular cut of each corner, which is entirely in keeping with the faceting of the legs, matched in the extensions for perfect cohesion.



**POLTRONA OLIVIA**

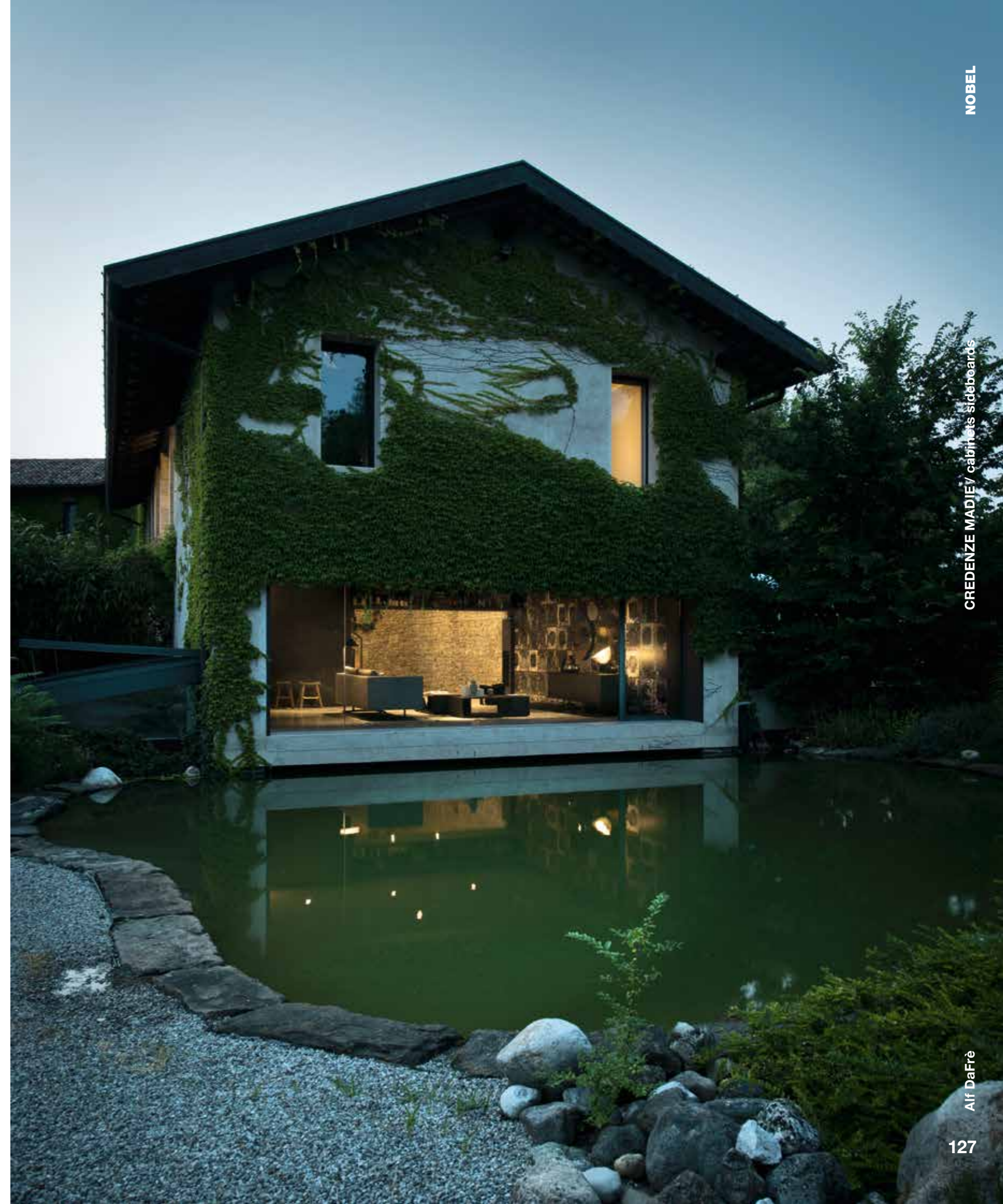
Olivia è una poltrona e poggiatesta imbottiti con basamento girevole in metallo. Il design di Olivia è caratterizzato dalla forma "aperta" con un accenno di deformazione ad indicare la possibilità ad accogliere le più svariate posizioni.

**OLIVIA ARMCHAIR**

Olivia is a padded armchair and footstool pair with a metal swivel base. Olivia's design is open and features a hint of contortion to show how it can be suited to the most varied of positions.



**NOBEL** credenza / sideboard  
Laccato Ghisa lucido, basamento Moka shine / High gloss Ghisa  
lacquered, Moka shine basement L224,5 P52,7 H52,4







**NOBEL** credenza / sideboard  
Fashion wood Rovere Terra, basamento Moka shine /  
Terra oak Fashion wood, Moka shine basement  
L256,5 P52,7 H68,4  
**COPENAGHEN** divano / sofa  
Pelle Alfa 4270, basamento Moka shine / 4270 Alfa  
leather, Moka shine basement  
L260 P91 H86  
**NORMAN** tavolino / occasional table  
Fashion wood Rovere Terra, Laccato Arena opaco /  
Terra oak Fashion wood, Matt Arena lacquered  
L120 P70 H33,6





**NOBEL** credenza / sideboard  
 Fashion wood Rovere Terra, basamento rame brunito /  
 Terra oak Fashion wood, rame brunito basement  
 L256,5 P52,7 H68,4  
**COPENAGHEN** divano / sofa  
 Pelle Alfa 4270, basamento Moka shine / 4270 Alfa  
 leather, Moka shine basement  
 L260 P91 H86  
**NORMAN** tavolino / occasional table  
 Fashion wood Rovere Terra, Laccato Arena opaco /  
 Terra oak Fashion wood, Matt Arena lacquered  
 L120 P70 H33,6





## Prodotti\_Products



### NOBEL

Nobel è disponibile in versione credenza o madia su piedi metallo verniciato, offre una vasta scelta di misure e possibilità di soluzioni con ante, cesti e cassetti. L'apertura è a scelta con push pull o pomolo in pelle. Il design dei piedi in metallo permette una perfetta abbinabilità con il divano Oslo.

### NOBEL

Nobel is available as a sideboard or cabinet, with painted metal feet, in a broad range of sizes and different solutions with doors and drawers. The opening mechanism can be chosen from a choice of push-pull or a leather knob. The design of the metal feet makes it the perfect match for the Oslo sofa.

### TAVOLINO TUFT

Tuft è un tavolino rotondo con struttura in metallo disponibile in 2 misure. La parte superiore è realizzata come un "vassoio" a cui può essere abbinato un piano in legno.

### TUFT OCCASIONAL TABLE

Tuft is a round occasional table with a metal structure available in 2 sizes. The top is made like a "tray", which can be combined with a wooden surface.



### POLTRONA OLIVIA

Olivia è una poltrona e poggiatesta imbottiti con basamento girevole in metallo. Il design di Olivia è caratterizzato dalla forma "aperta" con un accenno di deformazione ad indicare la possibilità ad accogliere le più svariate posizioni.

### OLIVIA ARMCHAIR

Olivia is a padded armchair and footstool pair with a metal swivel base. Olivia's design is open and features a hint of contortion to show how it can be suited to the most varied of positions.





**NOBEL** credenza / sideboard  
Laccato Piombo opaco, pomolo pelle,  
basamento Moka shine /  
Matt Piombo lacquered, leather handle,  
Moka shine basement  
L192,5 P52,7 H68,4







# Nobel

design R.D.A.

## Materiali e finiture

Struttura:  
Fashion wood / Rovere colori opachi / Colori opachi  
/ Colori lucidi

Basamento o zoccolo:  
Verniciato moka shine / Verniciato rame brunito

## Materials and finishes

Frame:  
Fashion Wood / Oak matt colours / Matt colours /  
High gloss colours

Base or plinth:  
Moka shine / Rame brunito painted

## Materiales y acabados

Estructura:  
Fashion wood / Roble teñido colores mate / Colo-  
res mate / Colores brillantes

Base o zócalo:  
Barnizado moka shine / Barnizado rame brunito

## Matériaux et finitions

Structure :  
Fashion wood / Chêne laqué mat / Laqués mats /  
Laqués brillants

Piètement ou socle :  
Verni moka shine / Verni rame brunito

## Materialien und Ausführungen

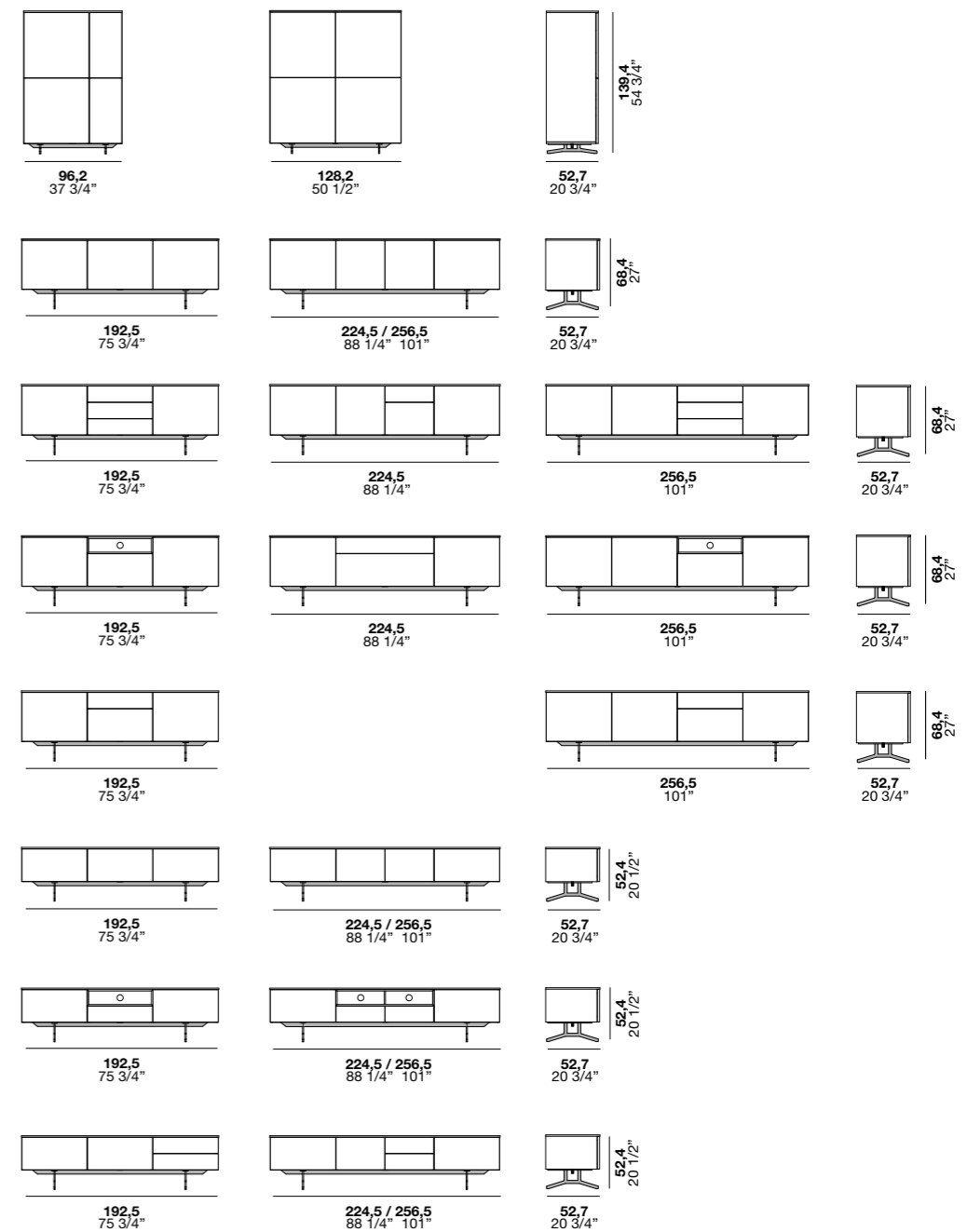
Korpus:  
Fashion Wood / Eiche matte Farben / Matte Farben  
/ Glänzende Farben

Untergestell oder Sockel:  
Moka Shine lackiert / Brüniertes und lackiertes  
Kupfer

## Материалы и варианты отделки

Каркас:  
Fashion wood / Дуб матовых цветов / Матовые  
цвета / Глянцевые цвета

Основание или цоколь:  
Окрашен мoka shine / Окрашен rame brunito





## RECTA

design Marelli e Molteni Architetti

**Recta è disponibile in versione credenza, madia e libreria. Recta crea contrasti cromatici tra i frontali di ante e cassetti e la sua struttura in cui le divisioni fungono anche da basamento.**

**Le ante centrali di madie e credenze hanno un'apertura totale a 180°. Ampia la modularità e le conformazioni con la possibilità della laccatura interna.**

Recta is available in the sideboard, cabinet and bookcase version. Recta creates colour contrasts between the door and drawer fronts and its structure, where the partitions also act as a base.

The central doors of the cabinet and sideboard have a total aperture of 180°. Excellent modularity and configuration possibilities, with internal lacquering available.

Recta está disponible en versión aparador, aparador alto y librería. Recta crea contrastes cromáticos entre los frontales de puertas y cajones y la estructura, en la que las divisiones sirven también de base.

Las puertas centrales de los aparadores y aparadores altos se abren del todo, hasta los 180°. Amplias posibilidades de composición modular y configuración, con la opción del lacado interno.

Recta est disponible dans la version bahut, bahut haut et bibliothèque. Recta crée des contrastes chromatiques entre les façades des portes et des tiroirs et sa structure sur laquelle les séparations servent aussi de piétement.

Les portes centrales de bahuts hauts et bahuts ont une ouverture totale de 180°. La modularité et les conformations avec possibilité de laquage interne sont amples.

Recta ist als Anrichte, Vorratsschrank und Bücherregal erhältlich. Recta spielt mit Farbkontrasten zwischen den Fronten der Türen und Schubladen und dem Korpus, dessen Mittelleisten dem Möbelstück gleichzeitig einen festen Stand verleihen.

Die mittleren Türen der Vorratsschränke und Anrichten haben eine 180°-Öffnung. Dank seiner Modularität und der Innenlackierung ergeben sich zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten.

Recta предусмотрен в варианте буфета, тумбы-комода или книжного шкафа. Recta образует цветовые контрасты между фронтальными панелями створок и ящиков и каркасом, секции которого выступают также в качестве основания. Центральные створки буфетов и тумб-комодов оснащены системой открытия на 180°. Обширная модульность и различные варианты структуры с возможностью внутреннего окрашивания.





**RECTA** credenza / sideboard  
Laccato Pino opaco / Matt Pino lacquered L220,6 P49 H43  
**NORMAN** tavolino / occasional table  
Laccato Ghiaia opaco / Matt Ghiaia lacquered L120 P70 H33,6  
**CALIFORNIA** divano / sofa  
Tessuto Ranger 2, Laccato Ghiaia opaco / Ranger 2 fabric, Matt Ghiaia lacquered





**RECTA** libreria / bookcase

Laccato Pino opaco / Matt Pino lacquered L127 P49 H155,5

**RECTA** credenza / sideboard

Laccato Curcuma lucido / High gloss Curcuma lacquered L216,8 P55 H78,2

**CARTESIO** tavolo / table

Laccato Tè verde opaco / Matt Tè verde lacquered L220 P100 H74

**CORIUM** sedia / chair

Cuoio naturale / Natural leather L50,5 P55 H80





**CALIFORNIA** divano / sofa  
Tessuto Ranger 01, bracciolo e schienali Fashion wood Rovere Carbone /  
Ranger 01 fabric, arm and back panels in Carbone oak Fashion wood L448 P372 H84  
**RECTA** libreria / bookcase  
Laccato Ghisa opaco, Fashion wood Rovere Carbone /  
Matt Ghisa lacquered, Carbone oak Fashion wood L167 P49 H155,5  
**KOBE** tavolino / occasional table  
Struttura Carta da zucchero opaco, Fashion wood Rovere Carbone /  
Matt Carta da zucchero lacquered, Carbone oak Fashion wood L90 P90 H33







**CALIFORNIA** divano / sofa  
 Tessuto Ranger 01, bracciolo e schienali Fashion wood Rovere Carbone /  
 Ranger 01 fabric, arm and back panels in Carbone oak Fashion wood L448 P372 H84  
**RECTA** libreria / bookcase  
 Laccato Ghisa opaco, Fashion wood Rovere Carbone /  
 Matt Ghisa lacquered, Carbone oak Fashion wood L167 P49 H155,5  
**KOBE** tavolino / occasional table  
 Struttura Carta da zucchero opaco, Fashion wood Rovere Carbone /  
 Matt Carta da zucchero lacquered, Carbone oak Fashion wood L90 P90 H33



## Prodotti\_Products



### **DIVANO CALIFORNIA**

California è un divano dalle forme regolari e dalla vasta modularità. Ampiamente componibile soddisfa le più svariate esigenze nella zona living grazie alle molteplici librerie in legno. Sono disponibili inoltre piedi in legno.

### **CALIFORNIA SOFA**

California is a regular-shaped sofa affording maximum modularity. Extensively modular, it accommodates the most diverse living room needs, thanks to the multiple wooden bookcases. Wooden feet are also available.



### **TAVOLINO KOBE**

Kobe è un tavolino quadrato o rettangolare con struttura in metallo verniciato e piano legno. Estremamente pulito nella linea è disponibile in tre misure.

### **KOBE OCCASIONAL TABLE**

Kobe is a square or rectangular occasional table with a painted metal structure and a wooden top. It has an extremely clean-cut silhouette and it is available in three sizes.



### **MADIA/LIBRERIA RECTA**

Recta è disponibile in versione credenza, madia e libreria. Le ante centrali di madie e credenze hanno un'apertura totale a 180°. Ampia la modularità e le conformazioni con la possibilità della laccatura interna.

### **RECTA CABINET/BOOKCASE**

Recta is available in the sideboard, cabinet and bookcase version. The central doors of the cabinet and sideboard have a total aperture of 180°. Excellent modularity and configuration possibilities, with internal lacquering available.







**RECTA** credenza / sideboard  
Rovere Termocotto / Termocotto oak  
L246,8 P55 H78,2  
**PRESS** libreria / bookcase  
Nero opaco / Matt black  
L25 P15,7 H288





**RECTA** credenza / sideboard  
 Rovere Termocotto / Termocotto oak  
 L246,8 P55 H78,2  
**PRESS** libreria / bookcase  
 Nero opaco / Matt black  
 L25 P15,7 H288







**RECTA** credenza / sideboard  
Laccato Ghisa opaco, Rovere antico Biscotto /  
Matt Ghisa lacquered, Antique walnut Biscotto  
L246,8 P55 H78,2





**RECTA** madia / cabinet  
Struttura Fashion wood Rovere Carbone, frontali Laccato Ghiaia opaco /  
Structure in Carbone oak Fashion wood, fronts in Matt Ghiaia lacquered  
L167 P49 H160,5  
**AILERON** sedia / chair  
Struttura Laccato Ceruleo opaco, seduta e schienale tessuto Smile 21 /  
Structure in Matt Ceruleo lacquered, seat and back in Smile 21 fabric  
L45,5 P53 H78

#### Prodotti\_Products



#### MADIA RECTA

Recta è disponibile in versione credenza, madia e libreria. Le ante centrali di madie e credenze hanno un'apertura totale a 180°. Ampia la modularità e le conformazioni con la possibilità della laccatura interna.

#### RECTA CABINET

Recta is available in the sideboard, cabinet and bookcase version. The central doors of the cabinet and sideboard have a total aperture of 180°. Excellent modularity and configuration possibilities, with internal lacquering available.



#### SEDIA AILERON

La sedia Aileron introduce nel mondo domestico, una soluzione tipica delle sedute ergonomiche da ufficio, ovvero un movimento dello schienale che, inclinandosi dolcemente, asseconda naturalmente il movimento della schiena in appoggio.

Il meccanismo, assai semplice e minimale.

#### AILERON CHAIR

The Aileron seat introduces a feature typically found on ergonomic office chairs into the home: a back rest that reclines gently to move naturally in sync with your back. The mechanism is simple and discreet.

#### TAVOLO LE20

Le 20 è un tavolo con struttura legno di forma rotonda disponibile in due misure.

Le gambe inclinate sorreggono il piano in cui un gioco grafico dà vita ad un orologio che segna le otto di sera.

#### LE20 TABLE

Le 20 is a table with a round wooden structure and it is available in two sizes.

The tilted legs support the table top, where a graphic game takes the shape of a clock set at eight o'clock in the evening.







# Recta

design **Marelli e Molteni Architetti**

### Materiali e finiture

Struttura: Rovere termocotto / Fashion wood / Rovere colori opachi / Colori opachi / Colori lucidi  
Frontali: Rovere termocotto / Fashion wood / Rovere colori opachi / Colori opachi / Colori lucidi / Rovere antico

### Materials and finishes

Structure: Termocotto Oak / Fashion Wood / Matt coloured Oak / Matt colours / High-gloss colours  
Fronts: Termocotto Oak / Fashion Wood / Matt coloured Oak / Matt colours / High-gloss colours / Aged Oak

### Materiales y acabados

Estructura: Roble termotratado / Fashion wood / Roble teñido colores mate / Colores mate / Colores brillantes  
Frontales: Roble termotratado / Fashion wood / Roble teñido colores mate / Colores mate / Colores brillantes / Roble envejecido

### Matériaux et finitions

Structure : Chêne thermo-traité / Fashion wood / Chêne laqué mat / Laqués mats / Laqués brillants  
Façades : Chêne thermo-traité / Fashion wood / Chêne laqué mat / Laqués mats / Laqués brillants / Chêne vieilli.

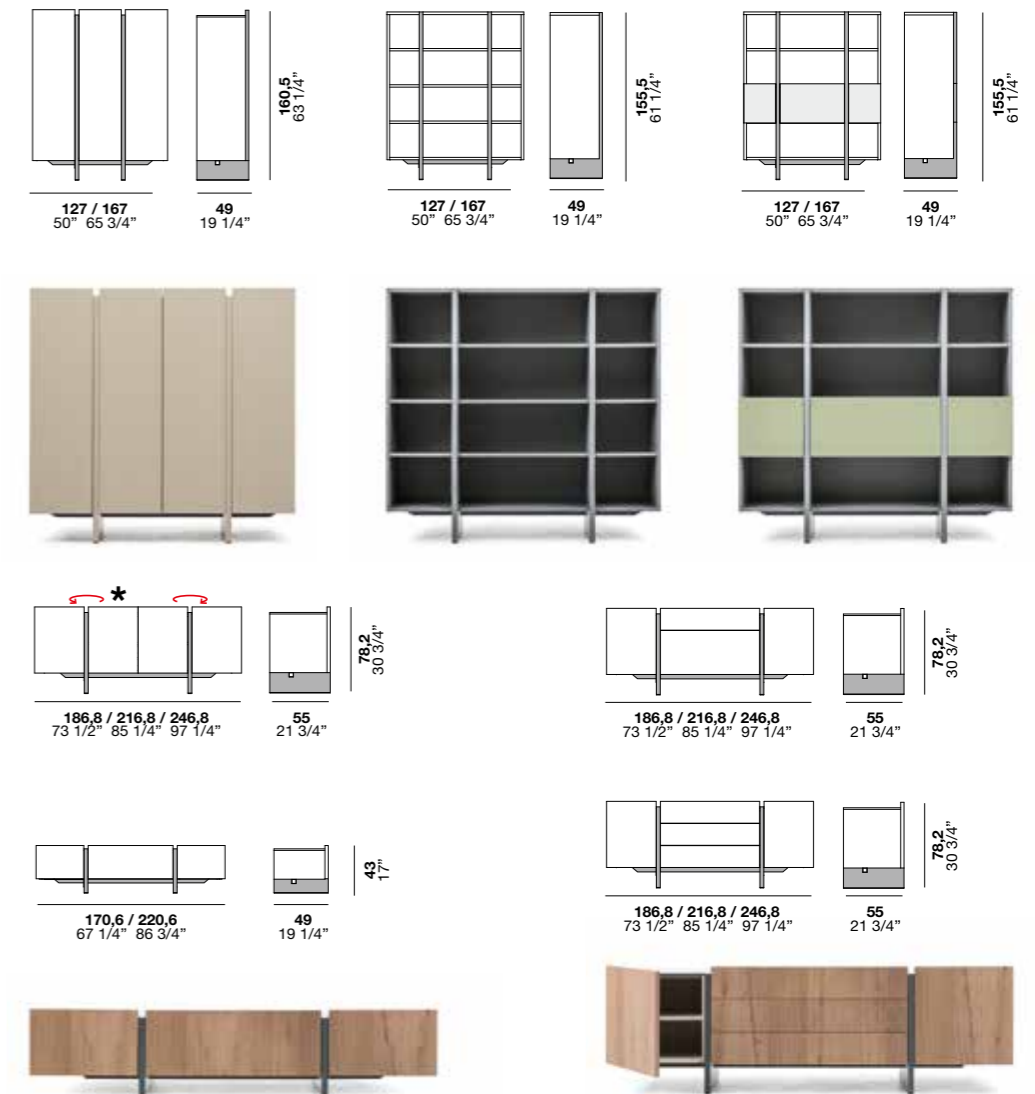
### Materialien und Ausführungen

Korpus: Thermo-Eiche / Fashion Wood / Eiche matte Farben / matte Farben / glänzende Farben  
Fronten: Thermo-Eiche / Fashion Wood / Eiche matte Farben / matte Farben / glänzende Farben / Eiche Antik

### Материалы и варианты отделки

Каркас: Дуб термокотто / Fashion wood / Дуб матовых цветов / Матовые цвета / Глянцевые цвета.  
Фронтальные панели: Дуб термокотто / Fashion wood / Дуб матовых цветов / Матовые цвета / Глянцевые цвета / Античный дуб

\* Anta calamitata apribile a 180° / Magnetic door with 180° aperture / Puerta imantada con apertura a 180° / Porte aimantée pouvant être ouverte à 180° / Magnet-Tür mit 180°-Öffnung / Створка на магнитах, открываемая на 180°









art direction  
Bruna Vaccher  
Genny Canton

concept / set coordinator / graphic  
Genny Canton Studio

photo  
Contratti Company

digital image  
Nudesign

styling  
Rosanna Bignucolo  
Claudia Barberi

separations  
Luce srl

print  
Sincromia  
COD. 180677

stampato  
Marzo 2018

thanks to:  
Être Concept Store - Pordenone  
Abbigliamento Da Re 1906 - Sacile

ALF UNO Spa  
Via S. Pio X 17  
31018 Francenigo di Gaiarine  
Treviso, Italy  
Tel. +39 0438 997111  
Fax Italia +39 0438 997245  
Fax estero +39 0438 997246  
www.alfdafre.it alf@alf.it

Verifica le finiture disponibili sul nostro sito internet. / Check the finishes available on our website. / Consulte los acabados disponibles en nuestro sitio web. / Vérifiez les finitions disponibles sur notre site internet. / Überprüfen Sie auf unserer Webseite, ob die gewünschte Ausführung erhältlich ist. / Познакомьтесь с вариантами отделки на нашем интернет-сайте [www.alfdafre.it](http://www.alfdafre.it)

ALF UNO s.p.a. si riserva di apportare in qualsiasi momento modifiche a prodotti, misure e materiali, che ritenesse utili per esigenze di carattere produttivo e commerciale. Per essere sempre aggiornati vi invitiamo a consultare il nostro sito internet [www.alfdafre.it](http://www.alfdafre.it).

#### LE FINITURE

I materiali utilizzati dalla nostra azienda sono selezionati tra i più affidabili per applicazione e resa estetica. Nonostante questo devono considerarsi tollerabili alcune differenze dovute alle caratteristiche stesse di materiali come essenze naturali, vetri, laccature e all'artigianalità di alcune fasi del processo produttivo che da sempre è un nostro valore aggiunto. Inoltre alcune finiture possono subire nel tempo maturazioni dovute all'azione della luce e del tempo. È importante quindi specificare se nell'ordine vi sono sostituzioni o completamenti per valutare insieme il miglior modo di procedere. Le tonalità di colore e le finiture illustrate vanno considerate puramente indicative. Verificare sempre la fattibilità dell'abbinamento finiture consultando l'interno del listino.

ALF UNO s.p.a. reserves the right to make any changes to products, measurements and materials at any time deemed useful for manufacturing and sales purposes. To stay up to date at all times, please visit our website [www.alfdafre.it](http://www.alfdafre.it)

#### FINISHES

The materials we use are selected among the most reliable products in terms of application and aesthetic rendering. Despite this, certain differences due to the very characteristics of materials such as natural wood finishes, glass and lacquers must be considered tolerable, as well as the hand-crafted nature of certain phases of the production process, which has always been one of our added values. In addition, some finishes may change over time, due to the effects of light and time. It is therefore important to specify whether there are replacements or completions in the order to assess the best way to proceed together. The finishes featured in this sample collection are purely indicative and are not available for all products. Please check in the price list if the finish is available for the chosen item. Orders will not be accepted for products with finishes not included in the price list. The colour shades and finishes illustrated herein are to be considered purely indicative. Always check the feasibility of finish combinations by consulting the price list contents.



